

Sagrados Corazones para entronizar  
Estatuaria religiosa en pasta madera artificial para  
poder ser bendecibles e indulgenotados  
LIBRERIA ISIDORO OCHOA  
Hnos. Moroy, 1. Telf. 26-59.

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO INAUGURA UN PABELLON

### del sanatorio antituberculoso de Amara, en San Sebastián

El Ayuntamiento donostiarra ofrece una cena de gala en honor del Caudillo y de su esposa

SAN SEBASTIAN, 12.—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, asistió a la bendición e inauguración del pabellón del sanatorio antituberculoso de Amara, destinado a enfermas, que ha sido construido en los terrenos de la llamada Ciudad Sanatorial Provincial.

Sus Excelencias llegaron a las doce menos diez minutos al lugar donde está enclavado el Sanatorio, acompañados del jefe de la Casa Civil, marqués de Huéscar de Santillán; segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio; segundo jefe de la Casa Militar, contralmirante Nieto Antúnez; ayudantes de servicio y otras personalidades de su séquito.

Con el Caudillo llegaron también los ministros de la Gobernación, don Blas Pérez, y de Comercio, D. Manuel Arburúa.

Su Excelencia el Jefe del Estado revisó las fuerzas de una compañía del Regimiento de Cazadores de Montaña número ocho que, con bandera, escuadra y banda de música rindió honores, interpretándose a la llegada del Caudillo el Himno Nacional. Doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada con un hermoso ramo de flores por la esposa del alcalde.

A la entrada del Sanatorio, el Generalísimo y su esposa fueron recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, general gobernador militar, el jefe de la Región Aérea Pirenaica, presidente de la Diputación, alcalde y otras personalidades.

En la entrada del Sanatorio fue recibido por el obispo de la diócesis, doctor don Jaime Font y An-

dreu; el jefe provincial de Sanidad y el director del Sanatorio.

El prelado procedió a la bendición del pabellón y seguidamente el Caudillo, con su esposa, ministros y demás autoridades recorrieron las distintas dependencias del mismo. Al pasar por la hermosa terraza. Sus Excelencias, fueron objeto de cariñosos aplausos y testimonios de respetuosa y cordial simpatía por las enfermas que en ella se encontraban, y a las que tanto el Generalísimo como su esposa saludaron con todo afecto.

El ministro de la Gobernación, don Blas Pérez, hizo historia al Caudillo de la organización sanitaria de Guipúzcoa, diciendo que todos los problemas sanitarios de la provincia están totalmente resueltos. Se habilitó el primer sanatorio antituberculoso de mujeres con capacidad para ciento diez camas, y se inauguró el Instituto Provincial de Sanidad hace ocho años; la estación sanitaria del puerto de Pasajes con su Centro secundario de Sanidad correspondiente el pasado año; el magnífico Centro secundario de Sanidad, con todos los servicios y especialidades correspondientes, a estos centros en Tolosa, también en 1953, y en el año actual este Sanatorio de Amara, donde han sido instaladas las ciento diez enfermas del Sanatorio de las Mercedes, y que tiene capacidad para hospitalizar en él a doscientas cincuenta enfermas.

Agregó que, Dios mediante, para el año próximo se esperaba inaugurar otro pabellón en el Sanatorio de Amara, en comunicación con el que acaba de ser abierto, con capacidad para doscientos sesenta

enfermos, hombres, y dedicar una parte del edificio, perfectamente aislada, para la hospitalización de cincuenta niños. Dijo también que el progreso de la Cirugía, de los antibióticos y de la quimioterapia, que abreviaban extraordinariamente la estancia de los enfermos en los sanatorios. Con esto estará sobradamente conjurado el problema de la lucha antituberculosa en Guipúzcoa y en disposición de recibir a enfermos de otras provincias.

El Caudillo se interesó vivamente por la obra realizada y acogió con la mayor simpatía la indicación que le había hecho el ministro de la Gobernación de que la Diputación había cedido gratuitamente los terrenos con la estructura hecha para la construcción del Sanatorio.

Una vez efectuada la visita al pabellón, Sus Excelencias se des-

pidieron de las personalidades que asistieron al acto, dirigiéndose a la villa de Zumaya, acompañados de los ministros de la Gobernación y de Comercio y de las primeras autoridades provinciales y locales, con objeto de visitar la nueva sala del Museo del ilustre pintor guipuzcoano Ignacio Zuloaga.

**VISITA A LA NUEVA SALA DEL MUSEO ZULOAGA EN ZUMAYA**

ZUMAYA (Guipúzcoa), 12.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han visitado la nueva sala del Museo del pintor guipuzcoano don Ignacio Zuloaga. Acompañaban a Sus Excelencias los ministros de la Gobernación, señor Pérez, y de Comercio, señor Arburúa; el jefe de la Casa Civil del Caudillo, marqués de Huéscar de Santillán; segundo jefe e intendente de

(Pasa a sexta página)

## Nueva serie de violentos terremotos en diversas islas griegas del mar Jónico

### Los temblores han destrozado caminos y comunicaciones y han dejado las ciudades en ruinas

#### Hay centenares de muertos y se acude con barcos y autogiros de auxilio

ATENAS, 12.—Un nuevo y fuerte terremoto ha afectado la zona ya devastada en que cuatrocientos personas habían resultado muertas y otros centenares heridas, en tres islas del Mar Jónico. No hay noticias inmediatas sobre los efectos del nuevo temblor, que se ha registrado a las once y media de la mañana, después de una serie de sacudidas menores, en las islas Cefalonia, Itaca y Zanco. Por lo menos, dos poblaciones de estas islas están destruidas.

La más afectada es la isla de Cefalonia, donde por lo menos ciento cincuenta personas han muerto y doscientas cincuenta han resultado heridas. Los terremotos han destruido en la población de Sasi todas las casas, menos una, y en la cercana isla de Itaca todas las viviendas menos cincuenta, de un total de dos mil. En Cefalonia, poblaciones mayores han resultado destruidas en un cincuenta y un setenta por 100.

Después de sacudir los temblores las ciudades islas durante el día de ayer, hubo dos terremotos de grandes proporciones a mediodía y a las nueve y media de la noche.

Los temblores han destrozado caminos y comunicaciones y han dejado a las ciudades en ruinas. Los gritos de los aprisionados y aridos han llegado entre el polvo y los escombros a los supervivientes que tratan de salvar. Los caminos están llenos de muertos y heridos.

Los supervivientes de las ciudades afectadas se han trasladado a las colinas cercanas o han salido para la península en buques de salvamento. Habitados rápidamente entre los refugiados se encuentran muchas personas afectadas por las vecciones, que habían ido a disfrutar en las islas.

Un grupo de ochenta yremantes franceses ha preferido quedarse en

su campamento veraniego a seis kilómetros de la arruinada capital de Cefalonia (Argostoli). No hay peligro en las cercanías del campamento. Las fuerzas militares griegas se han trasladado a las islas afectadas, junto a los equipos de salvamento y socorro, para tratar de restablecer el orden y las comunicaciones. La cárcel de Argostoli se derrumbó en una de las sacudidas, pero los presos no pudieron huir.—(Efe.)

**PREPARANDO UN PUNTE AEREO**

ATENAS, 12.—La fuerza aérea norteamericana está preparando un puente aéreo con helicópteros a las islas afectadas por el terremoto. Estos aparatos arrojarán socorros a los damnificados.

La situación en Cefalonia es terriblemente trágica. Se habla de sacudidas que lanzaban grandes rocas y escombros contra los aterrizados habitantes en las calles, carreteras y campos. La isla de Cefalonia está envuelta totalmente en una nube de polvo, ha dicho el capitán de un barco.

Los evacuados informan de la lucha de los habitantes de las zonas más afectadas para sacar de los escombros a las víctimas, exponiendo sus vidas, pues pueden producirse nuevas sacudidas que derrumben los muros.

El rey Pablo y la reina Federica saldrán mañana para la zona afectada.

En Sami, Cefalonia, bastantes personas han muerto al derrumbarse los edificios de un cementerio. A muchas personas no se las pudo salvar porque los muros continuaban cayendo, no dejando acercarse a los grupos de salvamento. Las comunicaciones han quedado interrumpidas en las tres islas que más han sufrido. No tienen agua ni luz eléctrica.

En Cefalonia han desembarcado

más tropas para ayudar en los trabajos de salvamento y para mantener el orden y evitar el saqueo.

El Gobierno se dispone a enviar ciento cincuenta toneladas de leche y quinientos toneladas de campaña para ayudar a los que se han quedado sin hogar.—(Efe.)

**PIDEN BARCOS**

ATENAS, 12.—El segundo y violento terremoto en dos días ha destruido la capital de Cefalonia, donde los supervivientes han contado centenares de muertos y piden por barcos para ser trasladados a las islas que parecen destruidas.—(Efe.)

**EN AUXILIO DE LAS ZONAS AFECTADAS**

ATENAS, 12.—Barcos cargados de personal de salvamento y víveres han sido enviados a las islas del Jónico afectadas por los terremotos. También ha enviado ayuda la central de la Marina inglesa en Malta. El ministro griego de Defensa, Kallikratis, ha salido para las islas con el fin de dirigir las operaciones de socorro.

Las autoridades de las áreas devastadas han pedido helicópteros para lanzar los alatasticos a los puestos aislados por el seísmo. El Ministerio de Beneficencia de Grecia ha enviado quinientas toneladas, y el Ejército ciento cincuenta toneladas de leche para los refugiados. Hoy han llegado a la península los primeros grupos de supervivientes, vía marítima, antes de que se produjesen las últimas sacudidas.

Los reyes de Grecia saldrán mañana, en barco, para las islas afectadas.

El Observatorio de Atenas ha declarado que el último terremoto, el de las 11:45 horas de esta mañana, ha sido el más destructor de todos y que se ha sentido perfectamente en Atenas.—(Efe.)

**ANGUSTIOSO MENSAJE**

ATENAS, 12 (urgente).—La Administración de la Gendarmería de la isla de Cefalonia ha enviado el siguiente y angustioso mensaje por radio: «Nos estamos hundiendo. Envíen a la Marina para evacuar a los habitantes que están asustados y que se encuentran en las montañas de terror. Todo esto se está viniendo abajo».

El mar está muy embravecido alrededor de la isla, y las olas saltan sobre la costa.—(Efe.)

**ARGOSTOLI, ARRUINADA**

ATENAS, 12 (urgente).—La nueva serie de terremotos registrados hoy, ha arruinado la población de Argostoli, capital de Cefalonia. Noticias llegadas de la isla dicen que la ciudad ha quedado también destruida, ignorándose de momento el número de víctimas.

(Pasa a la sexta página)

## Piccioni desiste de formar Gobierno

### Se señala Fantani, cristianodemócrata, como posible sustituto

ROMA, 12.—Attilio Piccioni, encargado de formar Gobierno, ha renunciado al presidente de la República, Einaudi, que no está en condiciones de hacerlo.—(Efe.)

**SORPRENDE A LA NACIÓN**

ROMA, 12.—El anuncio de Piccioni de que renunciaba a formar Gobierno ha sorprendido a la nación, que creía había conseguido ya vencer las dificultades.

Las primeras noticias de los médicos políticos dicen que las gestiones de Piccioni se vinieron abajo por las objeciones de los liberales y los socialistas a los que él había nombrado para carteras secundarias. Al parecer, Piccioni rechazó entonces su lista pero los socialistas se negaron también a aceptar la lista reconstituida.—(Efe.)

**LAS PRIMERAS ESPECULACIONES**

ROMA, 12.—Las primeras especulaciones sobre la solución de la crisis se han centrado en Amatori Fantani, de 45 años de edad, cristianodemócrata, y ministro de la Gobernación en el último Gabinete presidido por De Gasperi. Fantani parece tener la confianza de las dos alas de su propio y dividido partido.—(Efe.)

**SE SEÑALA COMO CULPABLES A LOS SOCIALISTAS**

ROMA, 12.—Italia lleva sin Gobierno mes y medio. Se dice que los socialistas, que fueron los que hundieron a De Gasperi, son también, los culpables de que haya renunciado, ante la sorpresa general, Attilio Piccioni. Se señalan tres soluciones para resolver la crisis: formar un Gobierno de centro; formar un Gobierno izquierdista o elevar nuevas elecciones. Estas tres soluciones ya han sido rechazadas por los cristianodemócratas, el mayor partido italiano, pero que se ve privado de mayoría en el Parlamento.—(Efe.)

## Se declaran en huelga cien mil japoneses empleados en las fuerzas militares de los Estados Unidos

TOKIO, 12.—Cien mil empleados japoneses en las fuerzas militares de los Estados Unidos han ido a la huelga de 48 horas, contra lo que ellos califican de «condiciones de descanso en el trabajo, impuestas por los militares americanos». Los soldados norteamericanos han tomado a su cargo la carga y descarga de barcos y el manejo de los camiones y «jeeps».—(Efe.)

que justifiquen una manifestación de esta clase. En todas las formas a su alcance, las fuerzas norteamericanas creen haber tratado y estar tratando justamente a los empleados japoneses. Con el resto del personal de que se dispone, en gran parte norteamericano se han tomado disposiciones para asegurar la misión vital de dar seguridad al Japón y otras actividades, tales como la de ocuparse de los enfermos-victimas de los campos comunistas de prisioneros, traídos al Japón antes de continuar su viaje de repatriación.—(Efe.)

El personal militar norteamericano, cuyos coches han sido detenidos, no ha protestado ni resistido más que en muy pocos casos, y no se señalan incidentes graves.

Los huelguistas han embonado candiles comunistas, mientras lanzaban sus brazos para impedir el paso de coches. Protestan los huelguistas contra su contrato de trabajo, que, según alegan, restringe sus derechos de contratación colectiva y les priva de la protección que deberían recibir de las leyes laborales niponas.

El contralmirante Hall Hanlon, jefe de Estado Mayor del Cuartel General del Mando Supremo de Extremo Oriente, impugna la alegación en una declaración facilitada esta mañana, y que dice: «No están en juego cuestiones

## La situación en Francia empeora

### Laniel reitera su firme decisión de proseguir en su programa por muchas huelgas que se declaren

**PETICION DE LOS SOCIALISTAS**

PARIS, 12.—El dirigente socialista Guy Mollet ha presidido una delegación de diputados que se ha trasladado a la Presidencia del Consejo. Allí presentó al jefe del Gobierno lo que puede considerarse como un ultimátum, en el que los socialistas piden que ceda ante la protesta laboral en masa, haciendo lo siguiente:

- 1.—Retirar de todas partes el programa de reformas que tiende a una economía en los gastos del Gobierno.
- 2.—Iniciar una campaña en favor de una nueva serie de aumentos de salarios para todos los trabajadores franceses.
- 3.—Ordenar que se ponga fin a la detención de funcionarios del Estado que se niegan a acatar las órdenes de requisa de mano de obra.—(Efe)

**LANIEL SE NIEGA A HACER DECLARACIONES**

PARIS, 12.—El jefe del Gobierno, Laniel, se ha negado a hacer declaraciones acerca de la petición de los socialistas. Inmediatamente se ha reunido en sesión, a puerta cerrada, con los principales miembros del Gobierno para decidir lo que se ha de hacer para enfrentar a la huelga que es ya casi general.

Millones de trabajadores se han negado a trabajar hoy, tratando de que Laniel abandone su plan de poner a Francia de nuevo sobre sus pies mediante la eliminación de lo que considera el parasitismo, de la burocracia privada y pública. La situación empeora. El correo, ni se ha entregado ni recogido; las comunicaciones están cortadas; no circulan ni autobuses, ni tranvías.

ni aviones, trenes, etc. Millares de turistas están inmobilizados y durmiendo al aire libre, sin dinero. Las basuras se acumulan en las calles parisinas y las fábricas están paradas.

Antes de visitar la delegación socialista a Laniel, hubo un esfuerzo combinado socialista-comunista para recoger las firmas de 209 diputados, un tercio de la Asamblea, para convocar ésta en sesión de urgencia y enfrentar a Laniel con una votación de confianza, que pudiera derribarlo.—(Efe.)

**CASI EN SESION PERMANENTE**

PARIS, 12.—Laniel y su Gabinete ha permanecido reunidos casi en sesión permanente, para luchar contra el caos que va extendiéndose por todo el país. Laniel parece mantenerse firme y amenaza con dimitir si sus medidas no se aplican. Ha advertido que esto implicaría que le habría de suceder un Gobierno izquierdista, aunque duda mucho de que tal Gobierno pudiera hacer mucho.—(Efe.)

**OTRA ORDEN DE HUELGA**

PARIS, 12.—Los Sindicatos comunistas y socialistas de los empleados de la Bolsa de París han ordenado hoy a sus afiliados que se declaren en huelga mañana.

El oro ha subido y el franco desvalorizado.—(Efe.)

**LA «AIR FRANCE» SUSPENDE SUS SERVICIOS CON BARCELONA**

BARCELONA, 12.—Debido a la huelga de transportes en la capital

(Pasa a sexta página)

## IMPORTACION DE CEREALES, TRIGO Y PIENSOS

Es preocupación del Caudillo y su Gobierno la situación del abastecimiento nacional en cuanto al pan se refiere, motivada por la actual escasez de cereales, que se ha presentado muy deficiente. Esta preocupación ha hecho que se tomaran medidas oportunas para cubrir con importaciones el déficit de la producción nacional, y para ello, el ministro de Comercio ha intensificado las del trigo hasta poder asegurar el abastecimiento de este cereal para cubrir las necesidades totales del país.

Las compras de trigo efectuadas por nuestro Ministerio de Comercio, y distribuidas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y Servicio Nacional del Trigo, se están realizando de tal suerte, que las llegadas de mercancías a puertos españoles se intensifican en los meses de julio y agosto, para permitir un perfecto enlace en las cosechas nacionales. En julio se han recibido 77.500 toneladas, y en agosto se prevén 173.000 toneladas.

Las compras realizadas, junto con las previstas alcanzan la cifra de 776.000 toneladas, procedentes de los Estados Unidos, Canadá, Suecia, Turquía, etc.

Siempre se ha procurado descargar la mercancía en los lugares más próximos a los centros de consumo, para evitar gastos de tiempo y de transporte. El trigo procedente de Suecia se va dejando en los puertos del Norte, el procedente del Canadá y Estados Unidos se reparte entre Canarias y las zonas de costa cantábrica y mediterránea; el trigo procedente de Turquía se dejó en su totalidad en los puertos desde Barcelona a Málaga, y así, bajo esas normas, se desarrollarán sucesivas operaciones. Desde el primero de mayo al 8 de los corrientes se han importado 138.123 toneladas en 49 buques, de los cuales ocho se descargaron en Canarias, otros ocho en Bilbao, seis en Barcelona, cuatro en Pasajes y otros cuatro en Vigo, y tres en cada uno de los puertos de Santander, Gijón, La Coruña y Calizena.

Paralelamente a las importaciones de trigo se realizan otras, hasta 120.000 toneladas, de cebada, avena, etc., que, destinadas a piensos, cubrirán el déficit que se hace sentir en los mismos, evitando además, que el trigo de producción nacional se desvíe de su consumo natural a forma de pan, a consumo, como piensos, por los animales de labor, cerda y engorde.

En estas breves líneas queda resumida la ingente labor que el Ministerio de Comercio y los organismos de él dependientes están realizando para completar con importaciones los recursos que el Servicio Nacional del Trigo recoge procedentes de nuestras propias cosechas, y así, ayudados todos los esfuerzos, poder afirmar que está asegurado totalmente nuestro abastecimiento normal.

El personal militar norteamericano, cuyos coches han sido detenidos, no ha protestado ni resistido más que en muy pocos casos, y no se señalan incidentes graves.

Los huelguistas han embonado candiles comunistas, mientras lanzaban sus brazos para impedir el paso de coches. Protestan los huelguistas contra su contrato de trabajo, que, según alegan, restringe sus derechos de contratación colectiva y les priva de la protección que deberían recibir de las leyes laborales niponas.

El contralmirante Hall Hanlon, jefe de Estado Mayor del Cuartel General del Mando Supremo de Extremo Oriente, impugna la alegación en una declaración facilitada esta mañana, y que dice: «No están en juego cuestiones

## Las diferencias entre el Irán y Rusia

### Hoy comenzarán las negociaciones

TEHRAN, 12.—El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Fatehi, ha dicho que mañana comenzarán las negociaciones en esta capital para tratar de resolver las diferencias entre el Irán y Rusia. Presidirá la delegación soviética el embajador, Lavrentiev.

Las principales disputas pendientes se centran en algunos desajustes en cuanto al trazado de la frontera y en el bloque soviético de once toneladas de oro del Irán durante la guerra.—(Efe.)

El personal militar norteamericano, cuyos coches han sido detenidos, no ha protestado ni resistido más que en muy pocos casos, y no se señalan incidentes graves.

Los huelguistas han embonado candiles comunistas, mientras lanzaban sus brazos para impedir el paso de coches. Protestan los huelguistas contra su contrato de trabajo, que, según alegan, restringe sus derechos de contratación colectiva y les priva de la protección que deberían recibir de las leyes laborales niponas.

El contralmirante Hall Hanlon, jefe de Estado Mayor del Cuartel General del Mando Supremo de Extremo Oriente, impugna la alegación en una declaración facilitada esta mañana, y que dice: «No están en juego cuestiones

## Nuestros colaboradores

### Diálogo en el Balneario

Por Antonio J. Onieva

—Pero, ¿quiere usted curarse, sí o no? preguntaba el médico del balneario al aguilista que acababa de arribar a esta isla de la esperanza.

Y se lo preguntaba en un tono tan agresivo que anulaba toda esperanza de curación.

—Claro que sí, ¿genial el paciente?

—Pues, beba usted agua.

—Pero si sabe a demonios.

—Por eso es buena.

—De modo que lo bueno que tiene es lo mala que es?

—Naturalmente, exclamó el médico con sonrisa de triunfo.

—¿Jamás me hubiera imaginado nada semejante?

—Entonces, ¿qué quería usted que fuera, coñac con sifón?

—¿Por qué no? La Naturaleza tiene el mal gusto de hacer siempre las cosas a medias. ¿Por qué estas fuentes curativas en lugar de aflorar esta agua repugnante no habían de alumbrar champagne de la vida? Bien mirado, a la Naturaleza lo mismo le debiera dar una cosa que la otra. ¿No ha notado usted que lo más agradable de la vida es lo que la acorta?

—¿Hombre! si se olvida usted del pan y del agua...

—Yo, ¿argüía el paciente sin querer darse por vencido—me comprometía a vivir cien años sin ninguno de esos dos... ¡ingrediente! pero si suprimo usted de la vida el coñac y el whisky, el champagne y las gin-tonics, ¿qué queda para que se han inventado los cabarets, las boîtes y demás instituciones anejas a una vida... ¿decente?

—Es que no las suprimo: añoro el galeón con sonrisas de convicción.

—¿Eh? ¿ahora?—preguntó el paciente no menos triunfante.

—No, señor; no las suprimo, pues de otro modo, ¿cómo poder abierto el balneario? ¿Cómo podría ser usted mi cliente? Oiga, amigo: usted habrá oído o leído algo sobre el eterno retorno, una de esas zarandajas que los hombres han inventado para consolarse de no creer en nada. Pues bien, yo admito ese volver eterno, a las mismas cosas, a la condición de que ese retorno sea en

este bajo mundo. Usted bebe por ahí lo que le da la gana y luego viene aquí; yo le euro nueve; usted a beber y yo a curarse. ¿Qué de alternativa más agradable para los dos? La Naturaleza que es más sabia de lo que usted imagina, nos ofrece estas compensaciones. Y el hígado también.

—Si, pero mi pregunta se ha quedado en el aire. ¿Por qué las medicinas son amargas, nauseabundas y vomitantes? ¿Por qué estas aguas que usted dice salutíferas, y a mi me parecen horribles no habían de ser simplemente un humilde pezón? ¿Usted sabe que toda sustancia amarga contiene en sí fondo una parte inmisericorde y venenosa, que contribuye a la conservación de la salud. ¿Por qué a los niños les gusta el azúcar? Porque la necesita su organismo. ¿Por qué repudian las sustancias amargas? Porque se lo destruye. Yo no comprendo a ninguna persona que diga estar enamorada del agua. ¿No ha visto usted esos caminos de montaña por donde bajan los torrentes, caminos pedregosos y con los guijos al descubrimiento? Pues el agua hace esos caminos en los caminos que son amargos, nauseabundos y vomitantes? ¿Por qué el azúcar? Si el agua es, además, tan excrebante como esta que usted me ofrece, ¿cómo va a tolerar curarme?

—¿Tiene usted que convencerse de que la salud ofrece estas sacralidades?

—No, señor. Me acuerdo por qué las cosas que agradan al paladar pueden perjudicar al organismo, ni cómo las que lo dañan pueden beneficiarlo. Nunca la felicidad es completa. ¿Por qué detrás de una charra no ha de haber un balneario? ¿Por qué se complacen mi organismo en fumar ácido úrico?

—¿Pero hombre! Por la sencilla razón de que yo tengo que vivir también.

—Pero respóndame: ¿Fabiussusso usted y así no necesitará del médico?

—Es que también me lo fabrico.

—¿Pues ándele! Médico, cázate a ti mismo.

(Pasa a la tercera página)

## Siguen los tiroteos entre egipcios y soldados británicos

### A éstos se les ha prohibido permanecer en Port Said

EL CAIRO, 12.—Cerca de la aldea de Nefiseh, en la zona del Canal de Suez, se ha registrado un tiroteo entre un grupo de egipcios y soldados británicos al tratar estos últimos de recuperar un camión que se habían llevado los primeros.

Un portavoz militar inglés ha manifestado que han resultado heridos el conductor del camión, así como tres egipcios. Un cuarto egipcio ha resultado desparecido.

El portavoz añadió que un grupo de egipcios atacaron y se llevaron un camión inglés después de herir a su conductor. Más tarde, una patrulla británica localizó el vehículo y comenzó el tiroteo, al tratar de recuperarlo. Los egipcios

llevaron el camión hasta una zanja, donde lo volcaron.

El egipcio desaparecido fue visto por última vez en las aguas del Canal.

**OTRO ATAQUE A FUERZAS INGLESAS**

EL CAIRO, 12.—Una gran muchedumbre de egipcios, armados con palos y piedras, asaltó a un pelotón de soldados ingleses que guardaba la puerta Norte de Port Said. Fueron rechazados con disparos al aire.

Los soldados estaban estacionados en la puerta, después del silencio de anoche, en que resultó muerto un soldado inglés, otro herido, y dos egipcios heridos.

El Gobierno egipcio ha invitado

a los habitantes de Port Said para que mantengan la calma; pero la gente ha salido en gran cantidad de la ciudad para atacar a los ingleses. El jefe del pelotón ha dicho que no quería disparar contra la multitud porque había muchas mujeres y niños, por lo que ordenó a sus tropas disparar al aire.—(Efe.)

**SE PROHIBE A LAS FUERZAS BRITANICAS PERMANECER EN PORT SAID**

EL CAIRO, 12.—Un portavoz militar británico ha dicho que se ha prohibido a las fuerzas británicas permanecer en Port Said, después de los acontecimientos de anoche. Agregó que en Smailia había tranquilidad.—(Efe.)

El personal militar norteamericano, cuyos coches han sido detenidos, no ha protestado ni resistido más que en muy pocos casos, y no se señalan incidentes graves.

Los huelguistas han embonado candiles comunistas, mientras lanzaban sus brazos para impedir el paso de coches. Protestan los huelguistas contra su contrato de trabajo, que, según alegan, restringe sus derechos de contratación colectiva y les priva de la protección que deberían recibir de las leyes laborales niponas.

El contralmirante Hall Hanlon, jefe de Estado Mayor del Cuartel General del Mando Supremo de Extremo Oriente, impugna la alegación en una declaración facilitada esta mañana, y que dice: «No están en juego cuestiones

# La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

## Gran satisfacción logroñesa

por los ascensos a general de los señores Martín Bilbatúa y Pérez Bolumburu

Con gran satisfacción recibió ayer nuestra ciudad el ascenso a general, acordado en Consejo de Ministros, de los señores Martín Bilbatúa y don Crescencio Pérez Bolumburu, que tan profundos afectos y generales simpatías cuentan en Logroño.

Fueron innumerables los testimonios de cordial estima y felicitación para nuestro querido gobernador militar, señor Martín Bilbatúa, que se hicieron presentes en el día de ayer con tan fausto motivo, como también serán incontables las que desde Logroño se dirigen al señor Pérez Bolumburu. A unas y a otras, una NUEVA RIOJA le suya, muy cordialista.

**ABAJO LA CARNE**  
12 Ptas. kilo  
**LA CECILIA**

**CITRONIA**  
ZUMO AUTENTICO DE NARANJA (PASTEURIZADO)  
Pídelo en Cafes, Ultramarinos, etc.

## CARTELERIA PARA HOY

**MODERNO** Desde las CINCO (Programa doble) (Autorizado mayores)  
**Butaca, 5 pesetas**  
**Segundo piso, 2 pesetas**  
1.- La inolvidable película Metro **Maria Antonieta**  
Norma Shearer y Tyrone Power  
2.- ¡La lucha a muerte contra el imperio de un criminal!  
**Una vida marcada**  
Victor Mature y Richard Conte  
Mañana: EL ESTRENO de la elegante cinta **SIETE VIDAS Y UN SOLTERO**

**TEATRO BRETON**  
(Durante los días 14, 16 y 18 del actual)  
**GRAN COMPANIA de Comedias** Cómicas de la estrella de cine **MARY DELGADO**  
(Proclamada dos años seguidos la mejor actriz de España)  
Presentación el VIERNES 14: **CON EL ESTRENO EL MAS GRANDE DE LA EPOCA**, original de Carlos Llopis  
**La cigüeña dijo ¡sí!**  
(TODO EL MUNDO A SOLITAR LA CARCAJADA)  
LA OBRA DEL SIGLO!  
1.000 representaciones en Madrid  
**¡EXITO DE LUCURIA!**  
— A precios populares —  
**BUTACA DE PATIO 12 ptas.**  
**BUTACA Primer Piso, 7 ptas.**  
**BUTACA Segundo Piso, 5 ptas.**  
**GENIAL**, 3 ptas.  
**EL TEATRO AL ALCANCE DE TODOS LOS BOLSILLOS**  
Anuncios: **ABONO Y ENCARGOS HOY**, en taquilla, de 4 a 8 de la tarde.

**Calzados «Fanfa»**  
TODA LA SEMANA  
**Liquidamos mil pares**  
ESPECIAL EN NIÑO.  
**RODRIGUEZ PATERNA, 25.**  
**Viaje a San Sebastián**  
Excursiones SOLANA  
A la Semana Grande, Salida, día 15, a las 7 mañana, Regreso, día 16, a las 10:30 noche. — Billetes: Mayor, 56, Peluquería.

**SECCION RELIGIOSA**  
**SANTOS DEL DIA**  
San Hipólito, San Casiano y San Concordio.  
**Viaje a Lourdes**  
AUTOCAR EMPRESA MARTINEZ  
Salida, día 27 agosto, por la tarde, días 28 y 29 en Francia Regreso, en la madrugada del día 30. Visitas a Biarritz, Bayona, Peyrehorade, Orthez, Pau y LOURDES.  
Inscripciones hasta el día 15.  
INFORMES: Para billetes, pasaportes y visados, en M. Villanueva 1. Teléfono: 32.00 y 26.68

## La variante del ferrocarril y nueva estación

**CONCURSO PARA ADJUDICAR LAS OBRAS**  
En el «Boletín Oficial del Estado», fecha 11 del actual mes de agosto, se inserta en la Sección de Concesión y Construcción de la Dirección General de Ferrocarriles, el anuncio del concurso para la ejecución de las obras de «Variante del ferrocarril de Castejón a Bilbao en Logroño y nueva estación en esta capital. Superestructuras».  
Las proposiciones se admitirán hasta las doce horas del día 11 de septiembre en las ciudades Sección y Dirección, y también en la Segunda Jefatura de Estudios y Construcción de Ferrocarriles (Sagasta, 30, Madrid).  
El presupuesto de contrata asciende a 21.499.172'96 pesetas y la fianza provisional a 187.495'86 pesetas.  
El proyecto y los pliegos de condiciones estarán de manifiesto durante todo el plazo de presentación de proposiciones en las mencionadas Sección y Jefatura, donde podrán examinarse de las diez a las cuatro horas todos los días hábiles.  
Las proposiciones se presentarán bajo sobre cerrado y lacrado, en papel sellado de la clase sexta (475 pesetas) con estricta sujeción al modelo que se incluye en el anuncio del concurso, y acompañadas de los documentos que se expresan en el pliego de condiciones particulares.

## PEQUEÑOS SUCESOS

**Y la motocicleta aterrizó**  
Ante el inspector de servicio en la Comisaría del Cuerpo General de Policía volvió a comparecer Antonio Astorgano Martínez, pero esta vez con la motocicleta volandera y acompañando a Fermín Prego Camarero, de 19 años de edad, vecino de Logroño.  
Desaparecida de la vía pública la motocicleta, en colaboración con la Policía, recogió el señor Astorgano buena pista y, en efecto, en Quintana (Alava), dió con el sujeto citado, que fué el que emprendió la marcha con la moto hacia aquellas tierras. La moto ha sido encontrada en perfecto estado.  
Ante la autoridad, Fermín relató su odisea: preparativos para apoderarse del vehículo, su persegución por Logroño, Bernedo y Quintana, añadido, naturalmente, que su intención no era apoderarse de la «Guzzi-Hispania», sino...  
Pero como la Policía es muy veterana en estas lides, lee entre líneas, y el tal sujeto y el atestado han sido puestos a disposición del Juzgado de Instancia.  
**Desaparecen 30 euros**  
También compareció en Comisaría Gabriel Martín García, de 49 años, vecino de Logroño, manifestando que en el día de ayer perdieron en su almacén: «Materiales de construcción Marina», Simón Arguando Asensio, chófer, y Félix Peña Martínez, con objeto de cargar maderas para determinadas obras, por lo que, mientras se hacían las operaciones de carga, salió del local para curar las oportunas órdenes para la operación, y que una vez que ambos obreros desaparecieron, notó la falta de 150 pesetas de un cajón abierto, y por consiguiente sin violencia alguna, manifestando ante el señor comisario que bien pudieran ser los sustratores alguno de los ya mencionados, según datos que posaba por algún amigo personal de cierta maiborra.  
Llamado a declarar Félix, manifestó no haber sido nunca detenido ni procesado, y que nada sabía de la desaparición del dinero ni entraron, donde podría encontrarse, toda vez que no se separaron del carro ni interrumpieron su trabajo. El asunto ha pasado a conocimiento del Juzgado Municipal.  
No fué motivo de bien decir Antonio Rubio Sáenz, de 62 años, transitaba por la calle Gonzalo de Berceo montado en un carro grande, sin terno, cargado de alfalfa, y requerido por una pareja de guardias urbanos para que diera su filiación con objeto de formular la denuncia correspondiente, negó rotundamente y profirió insultos contra los dos guardias y se desmontó con todo ello el consiguiente escándalo y aglomeración de público. Por todo ello, naturalmente, pasó a la Comisaría, de donde, hecho el atestado correspondiente, pasará ambos a disposición del Juzgado Municipal.  
Asistencias  
Fué asistido, en la Sala de Urgencia del Hospital Provincial, Félix C. Pérez, de 62 años, de erosiones en la cara, por caída en la vía pública.

## GENTROS OFICIALES

**GOBIERNO CIVIL**  
**VISITAS**  
Relación de las recibidas ayer por el Excmo. gobernador civil en su despacho oficial:  
Don Angel Martínez-Zaporta, ingeniero jefe de la Sección Agronómica; don Ricardo Gómez, abogado del Estado; señor presidente y secretario de la Cámara Sindical Agraria; Junta directiva de la Sociedad de Cazadores; señor alcalde de Ezcaray; señor alcalde de Castañares; señor alcalde de Tricio; señor alcalde de Herce; señor alcalde, concejales y secretario de Urreñola; señor alcalde de Nalda; don Laureano Fernández, de Villalba de Rioja; señor alcalde de Nieva de Cameros; y don Ventura García, de Logroño.  
**Jefatura Agronómica**  
**TRATAMIENTO CONTRA LA «ARAÑUELA» DE LAS JUDÍAS**  
Se ha observado la presencia de esta araña en algunas fincas próximas a Logroño.  
Se trata de un ácaro (Tetranychus telarius) sumamente pequeño, que es difícilmente visible a simple vista, pero que puede ser fácilmente observado, con una lupa. Se encuentra en la cara inferior de las hojas, formando una especie de tela, de aspecto grisáceo, produciéndose en la cara superior salpicaduras decoloradas.  
Los veranos secos y calurosos favorecen el desarrollo de esta plaga. Para combatirla debe emplearse azufre en polvo finísimo y ha de tenderse a que quede en la parte inferior de las hojas. Pueden emplearse los espolvoradores corrientes de fuelle, realizándose aún mejor la aplicación con el uso de los espolvoradores de ventilador.  
No debe confundirse esta plaga con el pulgón de las judías que es un insecto del que ya se han publicado varias notas, siendo la manera más eficaz de combatirlo el empleo de jabón nicotinado o bien las emulsiones concentradas de D. D. T.  
Cualquier consulta sobre estas plagas será atendida por esta Jefatura Agronómica.  
**Comisión de Mutilados de Guerra por la Patria VACANTES**  
El Banco Hispano Americano, sucursal de esta plaza, saca a oposición una plaza de auxiliar administrativo, dotada con el sueldo anual de 6.600 pesetas más gratificaciones y pluses que determina la Reglamentación Nacional del Trabajo en la Banca Privada.  
Los Caballeros Mutilados que deseen concursar a dicha plaza, deberán presentarse en esta Provincial, a fin de informarse de lo de la misma.

## SESION MUNICIPAL

**El Pleno aprueba un presupuesto extraordinario por más de cuatro millones de pesetas para la construcción de viviendas del «Grupo Joaquín González Gallarza»**  
Convocada y presidida por el primer teniente alcalde, don Juan Antonio Bretón, reunióse ayer el Pleno del Excmo. Ayuntamiento para celebrar sesión extraordinaria trimestral.  
Iniciéase con la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, pasando a continuación al despacho de los asuntos siguientes:  
Dando cuenta del resultado del concurso-subasta de las obras para la terminación del edificio destinado a Alhóndiga Municipal y Depósitos Administrativos, en el concurso, apertura de pliegos, fueron aceptados los presentados por los contratistas señores Orlega y Segundo Ruiz, desechando el presentado por don Ricardo Gómez, por no reunir las condiciones de la convocatoria, quedando pendiente la resolución de la subasta de la apertura de los dos pliegos económicos admitidos.  
Adjudicándose las obras de acceso de la calle «19 de Julio» a don Alberto Martínez, como mejor postor.  
Apróbase la enajenación del «chasis» marca Ford, a favor de don Eleuterio Gutiérrez por ofrecer las condiciones más ventajosas para el Ayuntamiento.  
Quedó aprobado el presupuesto extraordinario, número uno, de 1953, por más de cuatro millones de pesetas, destinados a la construcción de viviendas en el Grupo de Viviendas «General Joaquín González Gallarza».  
Reconociéronse los créditos y subvenciones aprobados por la Comisión Permanente en las distintas sesiones por ella celebradas.  
Examinados los pliegos presentados para la confección de los 4.000 programas que han de repartirse con motivo de nuestras fiestas septembrinas, adjudicóse su confección a don Urbano Notario, que presentó en su pliego mejores condiciones. La portada la constituirá un hermosísimo dibujo del joven Herráiz.  
Autorizáse la instalación de la Tómbola de Caridad en las mismas condiciones que en años anteriores.  
Finalmente, acordóse expresar la felicitación del pueblo de Logroño, en su representación el Excmo. Ayuntamiento, a los Excmos. Sres. generales don Antonio Martín Bilbatúa y don Crescencio Pérez Bolumburu, ascendidos a tal jerarquía recientemente.  
Finalmente, los reunidos tuvieron conocimiento de una carta del excoelentísimo señor gobernador civil, don Alberto Martín Gamero, en la que transcribe otra del Excmo. Sr. capitán general de la VI Región Militar, en la que se establece un avance de las condiciones de cesión, en venta, de 60.000 metros cuadrados en el campo «La Arena», donde ha de construirse el Estado municipal. Los señores ediles se dieron por enterados.  
A las nueve de la noche dióse por finalizada la sesión.

## Viagentes a comisión

Representantes, se precisan para especialidades de nutrición ganadera de gran porvenir. Escribir con amplias referencias al número 2460. PUBLICIDAD, Apartado 911. MADRID

## F.E.T. y de las J.O.N.S.

**Central Nacional Sindicalista SINDICATO PROVINCIAL DEL ESPECTACULO**  
Por el presente se convoca a los jefes de cabina, operadores y ayudantes del Grupo Cinematografía, a una reunión que con carácter de urgencia tendrá lugar en este Sindicato Provincial sito en Milicias, 1, segundo, el próximo domingo, día 16, a las diez en punto de la mañana, para tratar de un asunto de gran interés relacionado con los mismos.  
**Sección Femenina ALBERGUES**  
Se avisa a cuantas niñas pertenecientes a las Juventudes Femeninas tienen solicitada plaza para el Albergue de Zarauz, que deberán pasarse con toda urgencia por la Delegación Provincial, Regiduría de Juventudes, haciendo constar que la que no se presente se considerará renuncia a su plaza.  
**CENSURA DE ESPECTACULOS**  
CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS DE LA COMISION EPISCOPAL DE ORDONANIA Y MORALIDAD  
Luisa (3)  
Sucedio Bailando (3 R)  
Tempestad en la tumba (3)  
La maría (3)  
Nariz de cuero (3 R)  
California (3)  
La calificación es la siguiente:  
1.- Todos, incluso niños.  
2.- Jóvenes de 14 años cumplidos en adelante.  
3.- Mayores de 21 años cumplidos en adelante.  
3 R.- Mayores, con reparos.  
4.- Gravemente peligrosa.  
Se quiere, la figura torera de mayor fuerza atractiva...  
Manuel Jiménez «Chicuelo II»  
Su reciente triunfo en la Municipal madrileña—orejas en los tres novillos—único caso registrado en el historial de las plazas de Las Ventas, ha encumbrado tan extraordinariamente al mencionado novillero «basteceño» que su nombre basta para animar las taquillas y aprestar el público a la acción.  
A «Chicuelo II» le ha ofrecido «Choperas» la alternativa acompañando al ofrecimiento un buen número de contratos, bien para la feria de Albacete o bien para la de Logroño.  
«Que «Chicuelo II» se hace matador de toros en su patria cibical Aquil le veremos en esa categoría y en plan de máxima figura... ¿Qué ojalá por el ascenso en la plaza logroñesa? Vaya relieve en la plaza al cartel mateo, y especialmente, a la corrida de tal acontecimiento... ¿Qué, no piensa todavía en altea ratillas? En ese caso vuelta a las interrogantes con que hemos empezado esta cuestión... ¿Sueño de verano? ¿Fantasía? ¿Ilusión? De todo tiene un poco, que, en general, tenga nada de nada.  
No sabemos si nos lo han dicho, lo hemos descubierto o es consecuencia de un secreto mal guardado, como nos ha llegado la noticia, y a muchos guardadores que somos de las cosas de toros que entran en nuestro conocimiento, ésta de ahora, importantísima a todas luces, se la trasladamos al lector, seguros de que ha de agradecerla.  
Se trata de una alternativa ofrecida por la empresa arreadora de nuestra plaza, que ya es asimismo de la de Albacete, a un torero de esta última capital, que hoy día es el roquero de más renombre y el

## ANTA

Presenta sus nuevos modelos de mobiliario  
Visite esta Casa, la más antigua en su gremio  
PORTALES, 46. — TEL. 1875  
Un obsequio delicado: **YEMAS BLASCO**  
la más exquisita especialidad de **LA PAJARITA**

## Méicos de la Marina civil

La Dirección General de Sanidad ha convocado oposiciones para ingreso en el Cuerpo de Médicos de la Marina Civil, cuyo plazo de presentación de instancias termina el día 18 de septiembre próximo. Nuestro colaborador, doctor Fermán Pérez (Fuencarral, 113, Madrid) enviará gratuitamente a todos los médicos que les interese, programa e información completa de dichas oposiciones.

## MELON TENDRAL

Immejorable calidad, 2 ptas. kilo. LOS MANOS

**Antonio Loma-Osorio Angel Loma-Osorio ABOGADOS**  
Han trasladado su despacho a Muro de la Mata, 1.º derecha

## Convocatoria para ingreso en el cuerpo técnico de Correos

En el «Boletín Oficial de Correos y Telecomunicación» de 13 de julio de 1953 se han convocado oposiciones para cubrir 130 vacantes de oficiales de primera clase, que existen actualmente en el Cuerpo Técnico de Correos, más las que se produzcan hasta el final de la oposición, con el haber anual de 8.400 pesetas.  
La edad para tomar parte en estas oposiciones será la comprendida entre los dieciocho años y los treinta, cumplidos en el actual.

## SECCION RELIGIOSA

**SANTOS DEL DIA**  
San Hipólito, San Casiano y San Concordio.  
**Viaje a Lourdes**  
AUTOCAR EMPRESA MARTINEZ  
Salida, día 27 agosto, por la tarde, días 28 y 29 en Francia Regreso, en la madrugada del día 30. Visitas a Biarritz, Bayona, Peyrehorade, Orthez, Pau y LOURDES.  
Inscripciones hasta el día 15.  
INFORMES: Para billetes, pasaportes y visados, en M. Villanueva 1. Teléfono: 32.00 y 26.68

## Registro Civil

Nacimientos.—Blanca Arpón Marso, María Victoria Bretón Sáenz y María Eugenia Bretón Sáenz, Laura del Pilar Gil Gil, Emilio Sáinz Martínez y Luis Miguel Rufino Cabello Rey.  
Defunciones.—Nicomedes Rodríguez Rojo, de 79 años, de Nieva de Cameros.  
Matrimonios.—Ninguno.

## CARNE ECONOMICA

**12 Ptas. kilo LA CECILIA**  
**Muy interesante**  
Se vende huerta de 17 fanegas con agua abundante, 1.700 arboles frutales, tierra de gran fondo, fértil y dócil al trabajo, con casa muy capaz y confortable, con 000 mts. frente carretera, situación pintoresca, a 2 kms. del Estación, término de autobuses productiva en toda variedad de hortalizas y cereales. Informes: José Domínguez Blázquez, Calvo Sotelo, 16.

## Viaje a San Sebastián

En autocar Empresa Martínez  
Salida, día 15, a las 7 mañana, Regreso, a las 10:30 noche del día 16. Informes y billetes: Miguel Villanueva, 1. Teléfono 32.00.

## LLORENS

Viaje a Santander  
Excursiones SOLANA  
Salida, día 15, a las 9:30 mañana. Regreso, día 16, a las 8 tarde. Billetes: Mayor, 56, Peluquería.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Publicación.**—Hemos recibido unos «Detos de la redacción «Un Mensaje a García», editados por nuestro particular amigo don Carmelo Segura, de una presentación y que ha tenido una favorable acogida entre sus aristas y numerosos oyentes. Enhorabuena por sus iniciativas publicitarias.  
**«Cupón pto-ciegos.»**—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 884.  
Los cupones terminados en 84 están premiados con 5 pesetas cada uno.  
**Farmacía de guardia para hoy.**—Don Ernesto Ferucha, Hermanos Moroy, 26.  
**Temperaturas de ayer.**—En Logroño: Máxima, 32,5; a las 16; media, 26,7; mínima, 20; a las 5:20 de la mañana. Lluvia, inapreciable.  
Extremas de España: Badajoz, con 38 grados, y Lugo y Teruel con 13.

## Viaje a San Sebastián

En autocar Empresa Martínez  
Salida, día 15, a las 7 mañana, Regreso, a las 10:30 noche del día 16. Informes y billetes: Miguel Villanueva, 1. Teléfono 32.00.

## BOLSOS señora, carteras, documentos

y colgantes Veritas esculido y piezas de fábrica de modista RICARDO G. Mola, 67. TEL. 2323. Reparaciones

## Hoy.-CINE AVENIDA

(SALON REFRIGERADO)  
CONTINUA desde las CINCO  
**Precio: 6 pesetas**  
MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE!  
1. — CLAMOROSO EXITO de la magistral superproducción del cine europeo **NARIZ DE CUERO**  
Con Jean Marais y Françoise Christophe  
La aventura historia de un Don Juan sin nariz, cuya vanidad destruyó el único amor sincero que se cruzó en su vida.  
2. — REESTRENO de la emocionante película **CALIFORNIA**  
— EN TECHNICOLOR —  
Con Ray Milland y Barbara Stanwyck  
AUTORIZADA MAYORES  
PROXIMAMENTE: UN COLOSOAL DEPARTAMENTO AL SERVICIO DE UNA EXCELENTE ORIGINAL PELICULA  
**Entre ayer y mañana**  
Con Victor De Kowa, Wianko Markus y Hildegar Knot  
La película más impresionante de la producción alemana de la posguerra.

## TAURINAS

**MIRANDO A SAN MATEO**  
Es costumbre respetada por los años y mantenida por la afición taurina local que a seguido de las corridas de Victoria se concentran la atención y los comentarios en el cartel logroñés de San Mateo.  
Así ocurre también en el año actual.  
La «comidilla» en las peñas y corrillos taurinos no es otra que las suposiciones de los comentaristas en relación con la cantidad y calidad de los espectadores a celebrar los días festivos, en la plaza de toros.  
Y si así sucede en el terreno particular, en el oficial o, cuando menos, en el oficioso, pasa lo mismo. Los deseos logroñeses de que el cartel de este año sea de la mayor importancia posible son ya conciliados por la empresa arreadora, del mismo modo que la buena disposición de ésta es conocida por algunos municipios locales.  
Buenos los deseos y buenas las disposiciones pueden hacer un excelente marido, motivador de unos días quizá una semana de fiestas antidesistinas.  
«Choperas», que nosotros, separamos, no da una negativa rotunda a la organización de dos corridas de toros. Busca, como es natural, una defensa económica que amaine los riesgos de los elevadísimos presupuestos que alcanzan las corridas en base de figuras toreras y prestigios ganaderos. Y crece hallarla en el traslado esas corridas en los días 20 y 21 de septiembre.  
Mas, la tarde del domingo 20, ha sido absorbida por el calendario futbolístico... Y la dificultad que crea a los planes taurinos es desde luego punto menos que imposible de vencer.  
Ante tal obstáculo la empresa arreadora reduce a una sola corrida las funciones grandes de la feria a celebrar el día de San Mateo, seguida de la consabida novillada y el indispensable festival.  
Al Ayuntamiento, por otra parte, le halaga la probabilidad de ver en plena recuperación de nombradas y prestigios a las fiestas mateas.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

## Para el viernes que es vigilia

Bacalao, Lengua y Escoba auténticos, cosa rica. Gordio para abondancias y delegado para la vicinia. CASA PIAZZOLO. — Gallarza, 16.

# DEPORTES

## PELOTA

### Texto de la carta de Gallastegui renunciando a jugar la final y al título de campeón de España

Al llegar a nuestro conocimiento la nota de la Federación Guipuzcoana anunciando la renuncia de Miguel Gallastegui a jugar la final y por consiguiente la renuncia al título de campeón de España, procedimos a averiguar el contenido de la misma con el fin de dar a nuestros lectores la más amplia referencia. Pero tarea inútil. No conseguimos nada, y al igual que nosotros la Prensa vasca daba ayer la noticia escueta e incluso sin dedicarle el más ligero comentario. No obstante, al cear los periódicos llegados a nuestra Redacción, nos vimos sorprendidos con la inserción de la mencionada carta en un diario pamplonés, y que a continuación reproducimos. Dice así:

«San Sebastián, 11 de agosto de 1953.  
Sr. presidente de la Federación Guipuzcoana.—San Sebastián.  
Muy señor mío: Las fechas fijadas para las eliminatorias del Campeonato, mano-manista no se han cumplido. ¿Que ello se ha debido a causas justificadas? Pero el hecho es que dicho incumplimiento, con el retraso correspondiente del día de la final, me ha perjudicado muchísimo, y eso a pesar de que es justo, pues la del 23 de agosto, en pleno verano, resulta una fecha muy mala para mí, especialmente para jugar en un frontón cerrado, tener que hacerle mano a mano y con el local abatido de espectadores.

Y si a estas circunstancias se añade el nerviosismo que lógicamente se apodera del que defiende un título nacional, todo el que discurre con imparcialidad llegará a comprender que yo, que en partidos corrientes o por parejas, encuentro dificultades para respirar tras un peloteo prolongado, en una lucha tan agotadora como es la individual, y en las condiciones que se me imponen, y que deo detalladas, me expongo a un doble peligro: hacer técnicamente el ridículo y a un contratiempo físico.

Ante tales peligros, y habiendo sido desestimada mi petición de aplazamiento de la fecha de la final, señalada sin que se me haya consultado siquiera, me veo obligado, con dolor por mi parte, a comunicar a usted que renuncio a intervenir en la citada final del día 23, renunciando, en consecuencia, al honoroso título de campeón de España, que tanto me ha costado lograrlo y conservarlo, y que, por las causas expuestas, me encuentro en la imposibilidad de defenderlo con las garantías mínimas que creo tengo derecho a exigir.

Queda de usted afectísimo, MIGUEL GALLASTEGUI.

La carta que transcribimos más arriba está a nuestro juicio—después de toda razón y fundamento, y mucho más por la fecha totalmente extemporánea en que está dirigida a la Federación.

Precisamente para evitar esto que ahora ocurre, se señaló con la suficiente antelación la fecha de la final. Recordamos que fue al mismo tiempo que se había el adelantamiento del 19 de julio para la semifinal cuando se fijó la del 23 de agosto para la final y con carácter irrevocable.

Miguel Gallastegui, que conocía esta disposición del organismo superior, no toma determinación tan trascendental como la que nos ocupa hasta el 11 de agosto, a doce días de poner el título en juego, y después de haberse producido en partidos por parejas y contra trios en diferentes frontones.

Por otro lado, no es la primera final que se señala en tiempo cauroso. Recordamos la que jugó en Eibar contra Astarregui en el año 1950 y precisamente con un calor asfixiante.

Sin ir más lejos, el pasado 19 de julio, en Eibar, con ocasión de la semifinal entre Barberio-Acarregui, el Frontón Astetena parecía un infierno por el fuerte calor que reinaba. El recinto se hallaba rebosante de público y el ambiente era irrespirable. Sin embargo, Gallastegui jugó en segundo lugar... y de forma irreprochable, sin dar muestras de agotamiento y llevando incluso el peso del partido.

En resumen, los argumentos que expone el eibarés para retirarse no parecen infantiles... y no precisamente de todo un campeón.

Miguel Gallastegui debía haber tenido en cuenta también el perjuicio que con su actitud causa a un compañero, ahora rival deportivo, Barberio. Este tiene que lidiarse con la mayor atención para el partido final. El cumplir con todos sus deberes en las debidas condiciones le ha obligado a suspender diferentes encuentros por parejas. Precisamente insistieron los empresarios de Zarauz al terminar de jugar en Vitoria para que actuara el día 9, y se negó en redondo con el fin de haberse en las mejores condiciones físicas para el día 23. No hizo lo mismo Gallastegui que jugó y demostró estar en plenitud de juego.

«Por qué viene ahora con retectos para no jugar? Cuando ya está toda la organización en marcha y el aficionado ansioso de presenciar

### Desiste cuando iba lograr su intento de cruzar el Canal de la Mancha

CALAIS, 12.—El nadador americano de larga distancia, Glen Burlingame, ha desistido de su tercer intento de cruzar el Canal de la Mancha, a nado, desde Francia a Inglaterra, cuando se encontraba solamente a dos millas de la costa de Dover, después de haber nadado durante doce horas y veinte minutos.

El tiempo, bueno cuando comenzó la prueba, comenzó a empeorar cada vez más, originando grandes olas que le dificultaron la travesía. Fue sacado del agua en estado semi inconsciente, y al ser depositado en el bote que le escoltaba, Burlingame sufrió un desmayo.—(Alfil)

### Gloria nos habla de su jira futbolística por América del Sur

“El fútbol mejicano es bueno, pero no creo que esté a la altura del español”

“Ha sido una excursión formidable que yo no pensaba hacer nunca”

Don Abundio Baños envía un saludo para todos los riojanos

El magnífico interior ex-bicampeón Glaría al volver de su jira por Sudamérica en la que ha participado como interior del Real Gijón, ha tenido la amabilidad de contarnos sus impresiones. Aunque nos dijo que volvían todos un poco cansados su aspecto denota que se encuentra en excelente forma.

—¿Satisfecho del viaje?  
—Sí, muy contento. Ha sido una excursión formidable que yo no pensaba hacer nunca.

—¿En cuántos partidos has intervenido?  
—En todos, ocupando el puesto de interior izquierdo.

—Partidos.  
—Ocho. Cinco en La Habana y tres en Méjico.

—Equipos contrarios del torneo triangular.  
—El Centro Gallego, campeón de Cuba, al que ganamos 1-0 en el primer encuentro y perdimos por 0-1 en el segundo. Con el Cali, de Colombia, ganamos 2-1 y perdimos 0-2. En el partido amistoso de despedida con el Maridano, subcampeón de Cuba, ganamos por 2-1.

—¿En Méjico?  
—El primer partido, contra el Guadalupeño, con el que perdimos por 1-3; el segundo con el Atlas, al que ganamos 2-0. En el último encuentro empatamos con la selección nacional.

—¿Goles que metiste?  
—Uno, en el partido contra el Quincoces, seleccionador nacional?

A EL LE APETECE MAS SEGUR DE PREPARADOR EN EL VALENCIA

VITORIA, 12.—En algunos periódicos se ha publicado la noticia de que Jacinto Quincoces, entrenador del Valencia C. F., figuraba como probable candidato al puesto de seleccionador nacional de fútbol. Precisamente esta tarde, al declinar el fuerte calor del día, Quincoces emprendió, en compañía de su esposa, el viaje a Madrid y Valencia, en automóvil, para llegar a la capital del Turia antes del mediodía de mañana, y antes de su marcha, refiriéndose a este extremo, dijo Quincoces: «Nadie me ha dicho ni una palabra ni oficial ni oficialmente, así, cuando un presidente de Federación si que me había de que se había apuntado en la última asamblea general en Madrid la posibilidad de designar un Comité formado por tres personas, y que una de ellas pareciera a ser yo, por mi condición de preparador de fútbol y mi anterior historial como jugador y seleccionador.

Preguntado después sobre si aceptaría el cargo, respondió que no ignoraba las dificultades que el cargo encierra, no porque se las hayan contado o las haya percibido a través de los comentarios periodísticos, sino porque las ha vivido. Parece ser, por las deducciones sacadas de esta entrevista, que no le apetece lo más mínimo ser seleccionador nacional, sino proseguir sus tareas de preparador en el Valencia, con el que tiene un compromiso.—(Alfil)

### Propuesta de los clubs zaragozanos de III División

SI NO SE ACEPTA SE DARAN DE BAJA EN EL TORNEO DE LIGA

ZARAGOZA, 12.— Los clubs zaragozanos de III División, después de una reunión celebrada esta noche, han entregado a la Federación Aragonesa de Fútbol una nota en la que proponen la formación de un nuevo grupo, o la inclusión de estos equipos en el Grupo Norte. Motiva esta determinación, su inclusión en el Grupo Sur, lo que supone el encarecimiento en un ciento por ciento de los viajes de desplazamiento, gastos que estos clubs no podrían sufragar, tanto más cuanto que este año, en que Zaragoza contará con dos equipos de III División, los partidos de III División jugarán por la mañana, con un descenso del cincuenta por ciento en la recaudación. Firman dicho escrito los presidentes del Arenas, Atlético y Amistad, quienes han anunciado que, en caso de que no se acceda a su petición, convocarán junta general de socios y se darán de baja en el torneo de Liga. En el Grupo Norte, cuya formación propone se agruparán, además de los tres clubs citados, el Calatayud, Binéfar, Huesca, Azcoy, Recreación, Mirandés y Nulingam.—(Alfil)

### Al sol que más calienta

Por JOSE MARIA IRIBARREN

Tengo oído y leído que el primer hombre que se tumbó bajo el sol de agosto sobre la arena fue un polaco que por los años de la primera guerra mundial hacia turismo en la playa donostiarra. Fue también el primer sombrero de paja y esta doble actitud hizo que todos lo tomaran por loco y que los chicos se mojaran de él. Como no habían de creerle cuando aquellos veraneantes del sombrero pajizo y el sombrero de plumas lleno de agujeros, que en la Concha esquivaban los ardores de Febo, bajo toldos, sombrillas y sillones de cesta en forma de hornacina!

Aquel sultado de Polonia fue el precursor de los innumerables locos e insensatos que entre el año 28 y el 36 llenaban en San Sebastián ese sector de la playa llamado todavía «acaceros», donde miles y miles de provincianos aguantaban el sol durante toda la mañana y secanaban sus trajes de baño y sus energías, tumbándose horas y horas, inmóviles sobre la arena hasta tostarse vivos y de quemaduras. Era la moda de la vez cuando y el sombrero colectivo, moda que causó estragos; que llevó mucha gente de la playa a la clínica y de los rayos solares a los Rayos X de los especialistas.

Gracias a Dios, la gente va aprendiendo y ya no toma el sol en la forma desaforada, bárbara y suicida que a tantos retiró de la circulación. Sin embargo quedan aún jóvenes e ignorantes que en piscinas y playas abusan de la helioterapia, y creyendo que el sol les pone fuertes, hacen oposiciones a la congestión cerebral y quien sabe si al sanatorio.

Siempre me acuerdo de aquel antisol de la comedia de Muñoz Seca, «El refugio», que decía: «¡Baque usted un mueble al sol; saque usted un cuadro; un vestido de seda, un papel de periódico; verá usted cómo se quemará. Y muchas veces pienso en aquellas etopieas de la antigüedad que saludaban la salida del astro rey llamando de insultos y maldiciones, como a su mortal enemigo.

En esto, como en tantas otras cosas, nos dan ejemplo los animales. ¿Qué animal toma el sol en verano? ¿Qué hacen perros y gatos, ovejas, aves y catterías? De ellos el refrán que en enero y febrero busca la sombra el perro; en marzo, el asno. Y en verano todos los animales, menos el nombre.

¿Quién sabrá más del sol que los campesinos? ¿Y a quien de ellos habéis visto oír hablar a pie no sol en la canchale? Sin embargo, gentes de la ciudad y veraneantes que se las dan de listos aguantan en piscinas y playas dosis de sol fatales, por seguir una moda, por teñirse de color de gitano o por aparentar que llevan en la playa muchos días cuando sólo hace tres que llegaron. ¡Insensatos! Yo sé muy poco de Medicina, pero sé que la cura solar tiene un campo de acción muy restringido, para enfermos de rinitismo y de tuberculosis del pulmón, los cuales, en sus sanatorios toman el sol con tiento, en dosis progresivas, colocándose gafas para evitar la conjuntivitis y cubriéndose siempre, la cabeza.

Y sé que el sol, tomado en forma exagerada, con el cuerpo mojado, sobre la arena ardiente, sin gafas, sin sombrero, ni protección, quema la piel, la seca y la envejece. ¡Jere la vista, produce congestiones de cerebro y pulmón y reactiva procesos meningíticos y tuberculosos.

No sé por qué no se hace más campaña contra el baño de sol immoderado. Hace unos años se hizo poner en las piscinas un cartel de la Dirección General de Sanidad, dando sobre esto la voz de alarma. No creo que le haya dado mucho caso. En esta playa donostiarra donde ahora estoy, me rodean centenares de seres que se tumban inmóviles, como estatuas el sol de agosto, el sol que más calienta. Me dan ganas de gritarles a las mujeres: «¡Hay un medio infalible de evitarlo: tomar el sol!» Y meince, mal que las mujeres van aprendiendo a no tomarse. Hace quince años yo les veía darse cremas y aceites para acelerar el tueste. Pronto se dieron cuenta de que el sol llena la piel de presiones de que las quemaduras dejan estragos cicatrícidos, y las cremas y aceites hacen crecer el vello, condenándolas luego al martirio de los depilatorios de las pinzas y de la cera ardiente. «¡La mujer necia, a su puerta se doña negra», nos dice otro refrán, y hoy, nuestras elegantes prefiere

—Pues correspondemos al señor Baños en nombre de la Rioja y sus aficionados, con otro muy cordial.  
—Otro tema: ¿Tu contrato con el Gijón?  
—He fichado por tres temporadas.  
—¿Asunto monetario?  
—Estoy muy contento del fichaje. Y esto es todo lo que nos dijo el amigo Glaría.

MORENO

### El doctor Marañón en Ses Paulo

Es objeto de las máximas atenciones

SAO PAULO, 12.—El Dr. Gregorio Marañón, llegado a esta ciudad, ha concedido a los periodistas una conferencia de Prensa en la que manifestó que tiene el propósito de pronunciar en total nueve conferencias, cinco de carácter científico y cuatro de histórico. Hizo un resumen de sus últimos trabajos científicos y expuso brillantemente la influencia endocrina sobre la conducta y actividad humanas, con referencia a grandes personajes históricos. El doctor Marañón, en contestación a una pregunta, dijo que había publicado en España un libro sobre el crecimiento, pero que éste libro no ha llegado aún a América.

Afirmó después que el psicoanálisis no durará más de veinte años en su aspecto actual, y que después de ese tiempo solamente subsistirá como medio normal y auxiliar en psiquiatría.

El ilustrado médico y escritor español es objeto de las máximas atenciones de todos los círculos culturales y los periódicos han dedicado mucho espacio a su personalidad científica y literaria. Hoy pronunciará su primera conferencia en la Facultad de Filosofía y Letras.—Efe.

### Churchill reaparece en público después de su enfermedad

LONDRES, 12.—El primer ministro, sir Winston Churchill, ha aparecido por vez primera hoy en público desde que cayó enfermo en el mes de junio, cuando inesperadamente se detuvo ante la puerta del 10 de Downing Street.

Churchill ha llegado a la capital, procedente de Chequers, residencia oficial de campo, de los primeros ministros británicos, en Biskingham, en ruta a Chartwell, su propia casa de campo, próxima a las montañas de Kent.—(Efe).

Escopetas finas de caza, Cartucheria cargada y vacía, Pistones. Fávoras. Precios especiales a revendedores.

Ferretería Amelivio

### Diálogo en el balneario

(Viene de primera página)

Ya me curo  
—Bien, amigo galeno, vamos a llegar a una transacción.  
—Usted dirá.

—Presupuesto que estas aguas pestíferas van a favorecer mi salud, cosa en la que yo no creo, y que el whisky me perjudica tanto, según usted, cosa en la que creo menos todavía, el arreglo puede ser el de los amigos compenetrados: mitad y mitad.  
—Explíqueme mejor.

—Que yo me he traído unas cuantas botellas de Caballo Blanco, cosas que quitan el sentido. Así, pues yo vendré aquí por las mañanas con mi preciosa carga bajo el brazo; llegará a la fuente, mediará el vaso con este repulsivo néctar que usted me ofrece lo completaré con este otro que yo poseo y que le ofrezco también y ninguno de los dos tendremos que echarnos nada enc ara.

—¿Caramba, caramba! Y... ¿dice usted que es «Caballo Blanco»?  
—Mas blanco que el de Santiago en la batalla de Clavijo.  
—De acuerdo, y si alguna mañana nos olvidamos de la fuente, mejor.  
—¡Oh, insigne hijo de Hipócrates! Tú vivirás tiempos afecios.—(Exclusivo para NUEVA RIOJA.—Prohibida la reproducción.)

### GUIA SANITARIA

**URBINA**  
Corazón y Pulmón  
Horas de consulta:  
De 10 a 1 y de 5 a 8  
MIGUEL VILLANUEVA, R. R.  
Teléfono, 17-17 (C. S. P. 116)

**Doctor Carbayo**  
Partos - Matriz  
M. del Carmen, 8. Tlf. 22-85.  
(C. S. P. 339)

**RAFAEL PEREZ SANCHO**  
Geriatría  
(Enfermedades de la Vejez)  
Consulta de 12 a 2  
Plaza los Héroes, 22. (CSP 574)  
Teléfono: Consultorio, 3288  
Domicilio, 2142

**YANGÜELA**  
MEDICO RADIOLOGO  
Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del S. O. E.  
RADIOLOGIA  
CANCEROLOGIA  
ELECTROLOGIA  
C. SOTELO 14, pral. Tlf. 1612.  
(C. S. P. 582)

**Fernando Luis Muñoz**  
Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial  
Pulmón - Corazón.  
Tisiología  
CONSULTA DIARIA  
R. Herrera, 10. Tlfno. 16-15.

**J. J. Ruiz de Ganzo**  
Enfermedades mentales y del sistema nervioso  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Calvo Sotelo, 13, pral.  
(C. S. P. 288)

**Probo Ramírez**  
Estómago - Hígado - Intestinos  
Calvo Sotelo, 5. T. 1313. CSP 51

**AMADOR M. BERNAL**  
PIEL - SIFILIS - VENEREO  
Calvo Sotelo, 2.  
Teléfono 16-01 (C. S. P. 351)

**A. Giménez Armijo**  
Huesos-Cirugía Articulaciones  
MURO DE LA MATA, 5, 2.  
De 11 a 1 y de 4 a 6.  
Teléfono 27-77 (CSP 534)

**García Castellanos**  
MEDICO PEDIATRO ATENDENTE DE LOS SERVICIOS DE HIGIENE INFANTIL  
Enfermedades de los niños  
Vera de Rey, 19, 1.º. Telf. 52-55  
(C. S. P. 278)

**S. MILLANES**  
Jefe Clínico de Medicina del Hospital Provincial  
PULMON - CORAZON - FISILOGIA - CIRUGIA DE PULMON  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7.  
Vera de Rey, 7, 1.º. Telf. 2328.  
(C. S. P. 5, 6)

**IRIGOYEN**  
MEDICINA INTERNA  
**CORAZON**  
C. Sotelo, 4, Tlf. 2737. CSP 409

**José Fraile**  
Decano de la Beneficencia Provincial  
Profesor-Jefe de los Servicios de Partos y Ginecología del Hospital Provincial  
Consulta:  
11 a 2 mañana.  
4 a 6 tarde.  
ONCE DE JUNIO 11, entlo  
Teléfono 16-82  
(CSP. 523)

**JOSE LUIS MZ. de SALINAS**  
Director del Sanatorio Antituberculoso de Guipuzcoa, Diplomado en Cirugía Torácica Boston (Estados Unidos).  
**CIRUGIA DE PULMON**  
En Logroño:  
Los cinco primeros días de cada mes. Vera de Rey, 13, 2.º. Teléfono 16-75.  
En San Sebastián:  
Martes, jueves y sábados, Paseo de Colón, 37, 1.º. (CSP 412)

**M. DE JUAN MARTIN**  
Médico ex-interno de la Casa Salud Valdecilla  
Medicina y Cirugía de Digestivo  
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7. Tlf. 3181.  
CALVO SOTELO, 10. (CSP. 411).

**García - Baquero**  
ESTOMAGO - HIGADO - INTESTINOS  
Franco, 7, 1.º. Tlf. 2121. CSP. 52

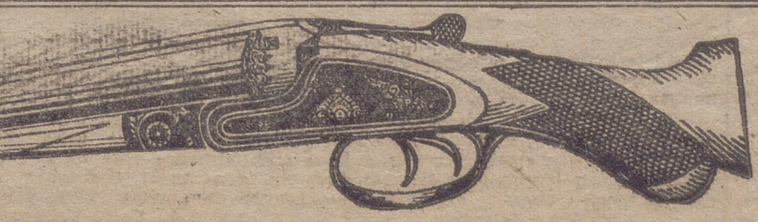
**Gonzalo G. Baquero**  
MEDICO OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta diaria  
Muro de Cervantes, 21, 1.º.  
Teléfono 19-50. C. S. P. 1

**ANGEL CASAS**  
Enfermedades vasculares HIPERTENSION - VARICES - HEMORROIDES  
Muro de la Mata 18, 2.º. Tlfno. 1379  
(CSP 317)

**J. Charro de la Mano**  
MEDICINA INTERNA  
Ouro de la Victoria, 34.  
(C. S. P. 408)

**J. PEREA**  
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

Riegue su hacienda y asegure la cosecha  
ELECTRO-BOMBAS CENTRIFUGAS  
**Kratter**  
Distribuidor:  
INDUSTRIAS ELECTRICAS  
**-SAENZ-**  
Vara de Rey, 17-Tel. 2738-LOGROÑO  
GRAN CAUDAL MUY SEGURAS ECONOMIA!



# INFORMACION REGIONAL

## HARO, 11

**SANTILICA DE LA VEGA.**—La Cofradía de nuestra excelsa Patrona, la Virgen de la Vega se encuentra en estas fechas intensamente ocupada en ultimar los detalles correspondientes a las próximas festividades, por lo que como ya es tradición pretende conseguir la intervención de algunos de los más famosos oradores de la Vega, para que el día 15, a las 10 y media de la mañana, los cofrades celebren misa de comunión, reuniéndose seguidamente para tratar de dichos asuntos.

—Una numerosa colonia bilbaína que pasa sus vacaciones estivales en nuestra ciudad, se halla celebrando, como todos los años una solemne novena en honor de la Virgen de Begonia, asistiendo cada día una gran concurrencia de fieles. El próximo día 15, además de la misa de comunión general, habrá misa solemne a las diez con sermón a cargo de nuestro querido parroco don Florentino Rodríguez, y Salve solemne.

—Hoy, martes, han visitado el santuario de nuestra Patrona 120 excursionistas de Abadán (Vizcaya), al frente de su cura parroco, y para el próximo día 23 se anuncia otra multitudinaria excursión de Baracaldo, organizada exclusivamente para visitar el santuario de cuyas portenores nos ocuparemos en una próxima crónica.

**DÍA DE LA CARIDAD.**—Bajo este enunciado, el señor alcalde, don Adolfo Díaz, conociendo perfectamente la precaria situación por que atraviesa la Casa de Caridad y el Santo Hospital de la Madre de Dios, cuyas angustias debemos destacar, muy por encima, en algunas de nuestras crónicas anteriores, inicia una campaña para obtener nuevas donaciones de ropas, calzado, muebles, etc., para los centros benéficos de los citados centros de caridad, y fruto de tales iniciativas se han recibido hasta la fecha las cantidades siguientes:

Recaudado donativamente por señoras entre el comercio y la industria, 6.000,00 pesetas; obtenidas en la postulación que se hizo por las calles, 5.013,00; importe de los donativos recibidos en las oficinas del Ayuntamiento, 2.911,75; ingresado por medio de las invitaciones pasadas a domicilio para el baile celebrado en la Sociedad Artesana, 6.960; invitaciones entregadas en las oficinas municipales, 69; donativos de abastecedores y comerciantes, 1.200; donativos en la Arboleda, 600; beneficio obtenido en las funciones de cine celebradas en el «Salón HOAC», y donativo de la Hermandad Obrera de Acción Católica, 1.000. Total ingresos, 23.200,75. Gastos diversos, 1.005,65. Ingreso de donativos distribuido entre los dos centros de caridad beneficiarios, pesetas, 2.255,10.

La suscripción continúa abierta y próximamente se celebrará en el Teatro Bretón una función de cine con la misma finalidad.

**DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD.**—Se están realizando en el Ayuntamiento, por funcionarios de la Dirección General de Seguridad las operaciones de estampación de las huellas digitales en el Documento Nacional de Identidad, requisito que deben cumplir todos los vecinos en evitación de gastos y molestias.

Por otra parte, cuantos entregaron en las oficinas de la Administración de Archivos las fotografías y no suscribieron las hojas de inscripción, deben pasarlas inmediatamente por dichas dependencias para poder cumplimentar este trámite.

**CHICO.**—Durante los días 17 y 18 de corriente mes se instalará en los terrenos de «El Marco» el formidable «Cine Price» que cuenta con actuaciones de singular relieve. La noticia ha de ser acogida con agrado, ya que son muchos los que gustan de esta clase de espectáculos.

**ANTONITA MORENO.**—El jueves de la pasada semana en funciones de tarde y noche, y con abundante concurrencia de público, actuó en el Teatro Bretón la compañía de arte español que encabeza la excelente artista Antonita Moreno ya conocida y aplaudida del público haroense con ocasión de su famoso espectáculo «Borrifa de oro» de gran trascendencia. En la ocasión que nos ocupa puso en escena la fantástica obra titulada «Dioses de la Maestranza» que no llega ni con mucho a alcanzar las alturas artísticas de aquella sin ningún género de dudas. Antonita Moreno ha vuelto a triunfar plenamente, porque es una artista singularísima, pero el público, satisfecho del conjunto de espectáculo.

## ALFARO, 9

**PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS.**—Con motivo de nuestras tradicionales fiestas en honor del excelso Patrono San Roque, el muy Ilustre Ayuntamiento de esta localidad ha organizado los festejos que a continuación resumimos:

Día 14.—A las doce de la mañana se anunciará el comienzo de las fiestas con repique general de campanas y disparo de cohetes y bombas imperiales. A las doce de la noche, gran concierto-baile en la Plaza de España a cargo de la banda municipal del maestro Arbiu.

Día 15.—A las ocho de la mañana, gran diana. A las nueve primer concierto de reses bravas, seguido de festival taurino en la plaza de toros para los aficionados. A las once, gran carrera ciclista para los aficionados de la localidad, con un circuito que se señalará oportunamente y otros espectáculos deportivos. A las doce, gran concierto musical en la Plaza de España y primera salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por los señores Calahorra, disparándose diversos fuegos japoneses con sorpresa y brillantez. A las cuatro de la tarde, solemne víspera en la iglesia colegial de San Miguel, con asistencia del M. I. Ayuntamiento en corporación. A las cinco y media de la tarde en el campo de fútbol de la Florida, empotranente encuentro futbolístico entre equipos de renombrada categoría que se anunciarán oportunamente. A las once de la noche, en la Plaza de España, gran concierto-baile quemándose en los intermedios una preciosa colección de fuegos artificiales de los Herederos de don Ángel Baza, de Logroño.

## TORREVELLA EN CAMEROS, 10

**EFIA.**—La Cofradía de la Virgen de Tomalós ha puesto en circulación los boletines-donativos para obsequiar al premiado con un valioso cuadro de nuestra Patrona la Santísima Virgen de Tomalós. Los beneficios que se obtengan serán dedicados a las obras urgentes y necesarias que requiere el Santuario de la misma. Se recuerda a todos los torrevelleños y simpatizantes que residen fuera del pueblo que está abierta la suscripción, y que por lo tanto, pueden enviar sus donativos a la Junta de la Cofradía, ya que es un deber para todo nacido en el pueblo contribuir a dichas obras.

**DE CHILE.**—A pesar una temporada al lado de los suyos llegaron de Chile don Carlos Ramos Martínez y el joven José María Lázaro Ochoa.

**ENFERMA.**—Se encuentra de algún tiempo en la ciudad doña Balmorra Sáenz-Díez, que el señor la mejor.

**CINE.**—En el Ideo Cinema se proyectarán sábado y domingo las películas «Dallas» y «El toro, la mujer y el torero».

**VERANO.**—La vida de sociedad no decrece. Esto demuestra que son numerosas las familias que eluden aquí los calores del estío. Las reuniones, los cocteles, los vinos de honor, las recepciones, están a la orden del día, y se multiplican en torno a las piscinas, parque, balneario y jardines.

## ARNEDO, 11

**SANTA CLARA DE ASIS.**—Con motivo de celebrarse este año el séptimo centenario de la muerte de Santa Clara de Asis, se está celebrando en la Iglesia del convento de Santa Clara, de esta ciudad, un solemne novenario que dió principio el día cuatro de los corrientes, y que terminará el próximo día doce.

Todos los días se celebrará misa, y a las ocho y media de la tarde, sermón de don D. M. Santo Rosario, predicando en ellos los reverendos sacerdotes de esta don Eliseo Leizaola y don Jesús Nalda; de P. Ajuara (francescano), don Santiago Gil de Muro, profesor del Seminario de Logroño, don Dámaso Robles, párroco de los mártires de Calahorra, hijos estos dos últimos de Arnedo.

El día doce será la fiesta principal con misa de comunión general, y a las diez misa solemnisima, en la que se canta la Segunda Pontifical de Perosi.

La ciudad de Arnedo, con gran fervor y detención se asocia a todos estos actos religiosos, poniendo de relieve su singular y fervorosa religiosidad.

**MONASTERIO DE VICO.**—Desde el pasado día tres se encuentran entre nosotros los Rvds. Padres franciscanos que van a ocupar el Monasterio de Vico habiendo llegado con la finalidad de empezar las obras de restauración y adaptación del edificio, en el cual procederán inmediatamente a las instalaciones de la luz eléctrica y de aguas potables, que elevarán del río Cidacos.

El domingo, día nueve, celebraron los reverendos Padres el santo sacrificio de la misa en la capilla, a la que asistieron innumerables fieles de Arnedo.

Monasterio de Vico. Desde el pasado día tres se encuentran entre nosotros los Rvds. Padres franciscanos que van a ocupar el Monasterio de Vico habiendo llegado con la finalidad de empezar las obras de restauración y adaptación del edificio, en el cual procederán inmediatamente a las instalaciones de la luz eléctrica y de aguas potables, que elevarán del río Cidacos.

El domingo, día nueve, celebraron los reverendos Padres el santo sacrificio de la misa en la capilla, a la que asistieron innumerables fieles de Arnedo.

## PREJANO, 11

**ANIVERSARIO.**—Los días 16 y 17 del actual se celebrará el aniversario de nuestro querido e inolvidable padre (n. e. p. d.), don Manuel María Ruiz Torrealba, hombre bondadoso, cristiano y cumplidor de sus deberes como practicante de A. P. D.; y seccionario organizador de esta localidad, durante más de 39 años.

Rogamos y agradecemos una oración por su alma y la asistencia a los actos en su funeral.

**VISITACIONES.**—Ha llegado de Zaragoza a pasar una temporada con sus

lisis parcial motivo que al parecer le lleve tal fatal resolución.

Que Dios en su infinita misericordia le haya recogido en su santo seno.

**CINE.**—En los cines Cervantes y Cines Díaz se proyectó el pasado domingo, la cinta «Nacida ayer».

## CENICERO, 11

**BODA.**—En la ermita de la Virgen del Valle, profusamente iluminada y adornada, y por don Mauricio Sáenz de Santamaría, coadjutor de esta ciudad, fué bendecido el matrimonio enlace de la encantadora y simpática señorita Vicenta del Campo, hija de los acomodados labradores don Bernardo del Campo y doña Valentina Frias, con el joven don Pedro Chavarrí, hijo del conocido y acomodado propietario don Pedro Chavarrí (Peru).

Los novios fueron apadrinados por el hermano de la contrayente, don Eugenio del Campo, y señorita Dominga Artacho, íntima de los familiares. Firmaron el acta matrimonial, entre otros, los hermanos D. Fabio y D. Francisco Moreno Larrocha, del Comercio de Baracaldo, primos de la desposada.

Los invitados, los cuales sobrepasaban los 250, fueron obsequiados con una espléndida comida. Antes de ella y después, se organizaron grandes bailes, que fueron aprovechados por los innumerables jóvenes de ambos sexos que asistieron a la boda.

Después de la comida, los nuevos esposos salieron en viaje de luna de miel para Vitoria, San Sebastián y Bilbao y otras capitales.

Con tan feliz acontecimiento, los expresamos nuestra enhorabuena más sincera, haciendo votos por su felicidad y también a sus estimadas familias.

## MIRANDA DE EBRO, 12

**EL ORFEON CANTA EN EL PARQUE.**—El jueves, nuestra laureada entidad coral, dando auge a nuestra música de su año por comenzar en las irradantes, las ofreció una nueva actuación que se celebrará en el parque de la ciudad, este día 16 de agosto a las ocho y media de la noche. Esta actuación de ocho a nueve y desde esta hora a las diez, lo hará el Orfeón. Decimos al principio nuestra laureada entidad coral, ya que el Ayuntamiento ha concedido al Orfeón, la custodia de la ciudad que le será propuesta durante las próximas fiestas septembrinas. Y como hasta la fecha se carece de estar, se va a abrir una suscripción eminentemente popular con cuota de una a cinco pesetas, para que todo mirandés pueda participar con su donativo.

**COFRADIA DE SAN JUAN DEL MONTE.**—La Junta general que debió celebrarse el pasado domingo no quedando aplazada hasta el próximo día 16, dado el escaso número de socios que hubo.

**CLUB TAURINO MIRANDÉS.**—El viernes a las ocho de la tarde, se celebró este simpático Club el segundo aniversario de su fundación, y sea su fiesta anual, y a tal fin, ha preparado una velada que tendrá lugar a las ocho y media de la tarde, en el salón de la entidad, y se dará a conocer el estilo nuevo que este año se ha impuesto y en el que pueden tomar parte todos los socios.

Se trata de una controversia, en la que a las preguntas que se haga contestará el notable abogado mirandés don Gonzalo Carrillo Rivera, que ya en otras dos ocasiones semejantes nos dió pruebas de sus amplios y profundos conocimientos jurídicos.

Con Carrillo contestarán a otras preguntas algunos entusiastas aficionados locales y con ello el acto será original y entretenido.

Y después de la controversia los socios e invitados serán obsequiados con un excelente vino español. El acto, por tanto, será el próximo viernes día 11 a las ocho de la tarde y se celebrará en el salón de la sociedad «Danubio», cedido galantemente.

**CIRCO AMERICANO.**—Para una actuación de tres días se anuncia este contingente circense que debutará el viernes.

**DEL DEPORTIVO MIRANDÉS.**—Daqui a 30 días empezará la Liga y de nuestro Mirandés nada hay aún concreto. Veremos si en estos días se orillan las dificultades surgidas y contamos con el apoyo unánime de los aficionados que son los primeros obligados a prestarlo y el de otros organismos se dará comienzo a la tarea laboriosa de sacar adelante el Club y ponerlo en condiciones de que siga actuando en Tercera División.

**COLEGIO DE LOS SACRADOS CORAZONES.**—Se pone en conocimiento de todos los alumnos que deseen cursar sus estudios en este Centro la obligación que tienen de renovar su inscripción y matrícula para el próximo curso, 1953-1954, antes del 11 de septiembre.

Los que obtuvieron matrícula gratuita el curso pasado y los que se inscribieron en el curso anterior, antes de la misma fecha los documentos necesarios.

Horas de Secretaría: de once a doce y de siete a ocho.

Los que deseen examinarse de Ingreso en septiembre deben que matricularse antes de finalizar el mes de agosto.

## PREJANO, 11

**ANIVERSARIO.**—Los días 16 y 17 del actual se celebrará el aniversario de nuestro querido e inolvidable padre (n. e. p. d.), don Manuel María Ruiz Torrealba, hombre bondadoso, cristiano y cumplidor de sus deberes como practicante de A. P. D.; y seccionario organizador de esta localidad, durante más de 39 años.

Rogamos y agradecemos una oración por su alma y la asistencia a los actos en su funeral.

**VISITACIONES.**—Ha llegado de Zaragoza a pasar una temporada con su

familia el caballero cadete Fernando Ruiz de Godejuela Pérez.

**DEL CAMPO.**—Cebadas y trigo llegan a su terminación de trilla con poco rendimiento. Las avenas faltan que segar, con un rendimiento regular.

**TEMPERATURAS.**—Según el Servicio Meteorológico de esta localidad, durante el mes de julio pasado, han sido las siguientes: Máxima absoluta, 32, los días 16 y 17; mínima absoluta 10, los días 10 y 17, y media, 14, el día cuatro.

## TUDELLA, 11

**CALASANCIA.**—El Padre Francisco Rubio, economo de este Centro Mayor Teológico, ha sido nombrado en plan de fundación, como Superior de nueva casa y colegio de Calasanz, ha sido entre nosotros el muy apreciado y aquí muy conocido P. Francisco Ciriza, vice-rector del colegio de Calasanz, y con carácter oficial dará cuenta de los resultados de las bodas de plata del Colegio Escuelas Pías, y de la intervención de altas personalidades de la Iglesia y del Estado que asistieron.

**VERBENA.**—Ha resultado muy popular y animada, con gran iluminación y música, la celebrada anoche en la calle de Hermanos Gallarza.

**FRUTAS.**—La cepucha se compra en almaceas a tres pesetas kilo y el pepinillo para embutidos, sigue la preparación con intensidad, por los cosecheros, cuya cosecha se aproximará este año a un millar de kilos por lo menos.

**VERANO.**—De Elbar, don José Larrea, doña Concha Zabala y preciosa Mari-Elena don Isidoro Urceña, doña Josefina Vazquez, Ana Mari, doña María Vazquez y Antonia Alvarez, simpatizantes de Logroño, doña Sabina y doña Paula Rico, don Benito Ochagavía, y familia, don Máximo Lázaro y familia en su finca de «La Taplada» y don Francisco, don Delín y Luis Alberto González, de Madrid, el empresario de coches don Santiago Seirano y esposa doña Juana Lázaro.

**SAN TORCUATO, 11.**

**DEFUNCION.**—Profundamente impresionados transmitimos la triste noticia del fallecimiento del joven de 21 años, Jesús Elisando Peñañero (n. e. p. d.), hijo del honrado propietario de esta localidad don Jesús Peñañero y esposa, doña Guadalupe María Fernández. El sábado había hecho vida completamente normal, dedicado a las faenas agrícolas de recolección en la trilladora de su padre y al regar por la noche fué a descansar al jardín de su casa donde le sobrevino la muerte repentina sin que sus familiares se enterasen, hasta el día domingo del día domingo, al advertir que no se encontraba en el lecho, se buscaron y hallaron su cadáver en el jardín.

Tan inesperado fallecimiento llenó de pesar a todo el vecindario, que acudió al lugar del fallecimiento, así como las autoridades y Juzgado Municipal. Igual pena el Juzgado de Instrucción de Santo Domingo instruyó las oportunas diligencias.

Era Jesús de un carácter excesivamente bondadoso y dulce amigo de todos, fervoroso católico y sumamente apreciado y querido por todos los que le trabajaban.

Nada nos ha extrañado que dadas estas sus excepcionales cualidades personales, se vieran concurridos los entierros solemnes fúnebres y misa de réquiem celebrados el lunes, confiadamente, entre los asistentes numerosísimos personas de todos los pueblos próximos, de Haro y Santo Domingo. Los actos fúnebres constituyeron una sendísima manifestación de duelo, como nunca se ha conocido en San Torcuato.

Al oír nuestras felicitaciones al Todopoderoso por el eterno descanso del alma del finado pedimos también para sus amantísimos padres la eficiente resignación cristiana para sobrellevar tan sensible e irreparable pérdida, que en estos días en que en que había de celebrarse la boda de una de las hermanas del finado. Hemos llegado, asimismo, nuestro pésame a sus hermanos don Amaldeo, don Carmen don Arturo, señorita Josefina, don David y señorita Alicia; hermanos políticos y de leche.

Los mencionados señores de Peñañero, padres y hermanos del fallecido joven Jesús Elisando Peñañero (n. e. p. d.), nos encargan hagamos patente su más profundo agradecimiento a todos los que les han ayudado y ayudado en su dolor, en la imposibilidad de expresarlo personalmente, como serían sus deseos.

**ARRIVAL, 12.**

**FIESTAS PATRONALES.**—Se celebran con gran animación y solemnidad la festividad de los Santos Justo y Pastor, Patronos de este pueblo. Como es tradicional, dieron comienzo las fiestas paseando en procesión a San Justo por las principales calles del pueblo. La santa misa estuvo a cargo del señor cura párroco, así como también el panegírico del Santo expuesto en frase sencilla pero acertada y persuasiva. Se cantó la misa coral de Pío X por el coro de niñas y niños del pueblo, y todos los actos se vieron concurridos por fieles. Las fiestas, profanas estuvieron muy animadas.

**NECROLOGICA.**—El día 19 dejó de existir el virtuoso caballero don Nicolás San Pedro Rubio, vecino de este pueblo, a los 82 años de edad, siendo su muerte muy sentida por todo el vecindario, que estimaba al finado por sus cualidades de laboriosidad, honradez y bondad. La conducción del cadáver, por tal motivo, constituyó una verdadera manifestación de pesar.

Desde estas columnas damos nuestro más sentido pésame a la apenada familia.

**DEL CAMPO.**—Va terminando la trilla de cereales calculándose en unos días la que queda por trillar.

En cuanto a cosechas, los labradores manifiestan ha sido algo menos de media debido a la sequía.

## CANAS, 11

**ACCIDENTADQ.**—Días pasados sufrió una caída casual, nuestro conocido don Florentino Armas Morán, y en vista de la gravedad de las heridas sufridas fué trasladado a una clínica de la capital, donde se comprobó que tenía fracturado el fémur por su parte superior. Después de escayolarle la parte lesionada, fué traído a su domicilio, donde se encuentra muy mejorado.

Celebráramos tenga un rápido y total restablecimiento.

**NATALICIO.**—Días pasados dió a luz una hermosa niña doña Alejandra Martínez, esposa de don Domingo Fernández Villaverde.

Enhorabuena a tan felices padres.

**DE TRILLA.**—Ha terminado la recolección de cereales que este año han dado un buen rendimiento, esperándose pronto que la lluvia envíe un copioso chaparrón, pues las patatas y remolachas están en un estado lamentable.

## SOTES, 10

**RECOLECCION.**—Terminó por completo la siega de cereales y las cuatro máquinas trilladoras funcionan sin descanso hasta bien entrada la noche, a pesar de lo cual hay tarea para varios días, por ser la cosecha muy buena y de excelente grano.

Las viñas y hortícolas presentan buen aspecto, esperando la deseada lluvia.

**VENTA DE TRIGO.**—El comisionista Emiliano García de esta, tiene comprado la mayor parte del trigo que se cosechó, habiéndose llevado algunos camiones a Nájera.

**PAZTIZO.**—Ha sido regenerado con las aguas balneariales, en el Parroquia de San Martín, el hijo de don Esteban de Nájera.

**VIAJEROS.**—Pasará unos días con sus hermanos tío de San Sebastián don Ángel Rodríguez, comendante de aquella zona, y de Burgos el soldado Casto Velasco.

## NOTAS MILITARES

**PRESENTACION.**—Desconociéndose el domicilio del soldado licenciado, Julio Beni Ramírez, se ruega al interesado se presente en el Gobierno Militar de esta plaza, al objeto de comunicarle notificación del Excmo. Sr. ministro del Ejército, sobre documentos que debe remitir para la obtención de la Medalla de Sufrimientos por la Patria que tiene solicitada.

**CURSOS.**—Durante el año escolar 1953-54 en Escuela Central de Educación Física desarrollará simultáneamente un curso de profesores y otro de instructores de la especialidad; empezará el 2 de octubre de 1953 para terminar el 28 de junio de 1954.

Curso de profesores, 35 abalones profesionales de las cuatro Armas y Cuerpos de Intendencia y Sanidad del Ejército de Tierra.

Se reservan 30 plazas para subalternos de Mar, Aire y Cuerpo de la Guardia Civil.

Instructores 30 sargentos profesionales de las cuatro Armas. Se reservan 35 plazas para los Ejércitos de Mar y Aire, Cuerpo de la Guardia Civil, Regimiento de la Guardia de S. E. y Jefe del Estado y la Legión. Condiciones, en el D. O. de fecha 11 de agosto.

## ANUNCIOS OFICIALES

**Banco Español de Crédito**  
SECCIONAL DE SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

Habiendo sufrido extravío la libreta de Caja de Ahorros núm. 107 de esta Sucursal, a nombre de don Isidoro Miguel Jiménez y don Tomás del Solar Gil, se advierte a las personas que se crean con derecho a reclamación que, desde verificada dentro del plazo de 15 días a contar de la fecha de publicación de este anuncio, ya que, transcurrido el mismo sin haber recibido reclamación alguna, se procederá a expedir un duplicado de la mencionada libreta, anulando la primitiva y quedando el Banco exento de toda responsabilidad.

Logroño, 10 de agosto de 1953.

## Ayuntamiento de San Vicente de la Sonsierra

**SUBASTA DE OBRAS**

Por acordados debidamente adoptados, según testimonios obrantes en el expediente respectivo, sale a pública subasta la adjudicación de las obras de reconstrucción de esta Casa Ayuntamiento.

El tipo que servirá de base a la baja para esta subasta será el de VEINTISEIS MIL CIENTO CUARENTA Y CUATRO PESETAS (26.144).

El correspondiente pliego de condiciones se halla de manifiesto en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento durante los días laborables de la mañana y tarde de la mañana, que será el día 30 del actual mes de agosto, a las horas de las doce de la mañana en que terminará el plazo de presentación de proposiciones las que se recibirán en pliego cerrado, que tendrá lugar la apertura de los mismos en referido día 30 del corriente en esta Sala Capitular, a las once de la mañana, por el señor alcalde e Intendente, además, por el señor secretario, como autorizados del acto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

San Vicente de la Sonsierra, 11 de agosto de 1953. — El alcalde, Venancio Monge.

## ¡ATENCIÓN!

**CHICOS Y CHICAS:**

Tenemos COMPLETAS, A MILITAD DE PRECIO, y vendemos también por números sueltos, las colecciones de:

— Jorga Piel de Bronce, Plátanos Volantes, Dixon el Felino, El Príncipe Daní, Castor el Invenible, Alan Duff, Enigma Escarlata, El Hijo del Diablo de los Mares, El Hijo de las Galeras, El Hombre Diabólico, El Capitán Don Nadie, El Sargento Invenible, Trus el Telón de Acero, Juan León.

— Gran variedad de publicaciones infantiles a mitad de precio.

— A los reventadores, precios especiales.

**Librería «Balmes»**  
RESTO DE EDICIONES GALLARZA, 15.


## Chopo-Haya-Castaño

**Cerezo-Nagal**  
**CHAPAS Y TABLEROS**  
**Maderas Ruiz (hija)**  
Vélez de Guevara, 8 M. — TEL 29 28


**ARNEDILLO**  
FONDA DE FARIAS  
Muy próxima al Balneario  
La más inmediata a la Estación.

**SACOS**  
Compr. y venta de toda clase de arpilleras.  
MARCOS EGUIZABAL  
MURIELTA, 39 — TELF 90-18


*El único que...*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*




*Myrna Pons*



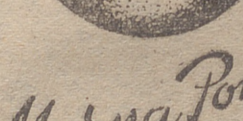
*Myrna Pons*



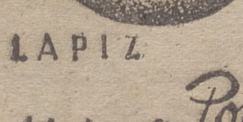
*Myrna Pons*



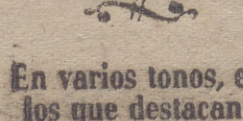
*Myrna Pons*



*Myrna Pons*



*Myrna Pons*



*Myrna Pons*

la última maravilla

**En varios tonos, entre los que destacan los sensacionales**

**“ROSE MANDARINA”**  
**“ROSE AMARILLO”**  
**“ROSE PERSIE”**



LIBRERIA  
**Cervantes**  
BIBLIOTECA CIRCULANTE  
Extenso catálogo. Perfecta organización.

# NUEVA RIOJA

CAMISAS, CORBATAS, PIJAMAS  
CALCETINES  
Las mejores calidades - Los mejores precios  
**La Ideal**

## NUESTRAS CRONICAS DEL EXTRANJERO

Antena de Madrid  
Por J. LUIS DE CASTRO VAZQUEZ DE PRADA  
(Cronica de ARGOS exclusiva para este periódico)  
(Prohibida la reproducción).

### La princesa dirá la última palabra

EN LA GUERRA SOBRE LAS FALDAS MARGARET IMPUSO EN 1947 LA MODA. ¿QUE HARÁ HOY?

LONDRES (Cronica especial para nuestro periódico)  
A la princesa Margaret quieren duda las inglesas alegraría un poco cualquiera su existencia. Saben los dolores de cabeza que el capitán Townsend la origina. Y están dispuestas a proporcionarle con su más benévola atención, toda clase de distracciones.

Debe aceptarse la nueva falda corta a unos 40 centímetros del suelo? Los costureros ingleses han contestado contra la afirmativa, como si se tratara de una ametralladora.

—Nunca jamás dijo uno de ellos, en una especie de comunicado oficial—podrán vestirse tan corto las mujeres bien educadas. Sin embargo, la decisión final vendrá de la corte y todas las mujeres miran hacia la princesa Margaret. No se puede olvidar que en 1947 impuso ella misma la falda alargada contra la corte y contra la opinión pública y eso que entonces era casi una niña. Su personalidad ha evolucionado mucho desde entonces.

—Inglaterra espera su veredicto. Ella mientras tanto estudia la decisión futura y se sabe que en el castillo de Sandringham lee todos los artículos publicados sobre este tema, revisa todas las fotos y piensa. ¿Cuál será su última decisión?

Las inglesas creen que es hora ya de que la princesa diga la última palabra.

LA COSA ES SERIA  
La guerra de las faldas tiene aspectos muy serios. La falda corta significa para millares de modestos propietarios de modistos, pérdidas enormes. Hay en el mercado mundial del vestido extraordinarios stocks que valen muchas libras y que con semejante moda están cayendo y perdiendo constantemente valor. No pocos de los mismos ven ya sus proyectos para otoño e invierno en pleno fracaso.

Hasta en Nueva York se nota una extraña atmósfera que va ganando los grandes talleres de los vendedores americanos, los cuales, entre vasos de whisky apagan sus angustias y anulan proyectos y vacaciones en espera de nuevos conflictos.

Es cosa curiosa ver como la nueva moda va ganando terreno. Hasta el 27 de junio esa línea hoy creada era dignísima, abominable, horrible y escandalosa. A los ocho días se había convertido tan solo en chocante. Pero tres semanas más tarde, todos se habían rendido, y en el «Daily Express», podían leerse estas palabras:

«La nueva moda lo arrasará todo. Si esta quiere acortar las faldas, hacer desaparecer el talle, alisar el busto, quién podrá impedirlo?»

Y los mismos que hace seis años protestaron energicamente contra semejante medida, acabaron, por encargar para sus talleres numerosos metros de tela para servir a la nueva necesidad.

INSURRECCION LABORISTA  
De toda la Prensa, y entre todos los sectores, han sido los laboristas los que más han gritado contra ese puñado de atrevidos que quieren la falda corta. Al frente de la insurrección está el órgano socialista «The Peoples».

—La insurrección de semejante moda—escribe Angus Wilson—amenza con volver a la moda del año 1920, lo cual quiere decir que volveremos todos a ser un tanto idiotas. Se vuelve a los coches abiertos y al aire rasgado; estamos ante las danzas ridículas y absurdas como lo era por entonces el charleston.

Y a juicio del mismo periodista, esa atmósfera se palpa en los órdenes más diversos; los muchachos vuelven a ser individualistas, ávidos de placeres y hasta de escándalos, como lo son siempre los hombres a esa edad cuando se dejan llevar de sí mismos.

Otros ven en esta medida de la moda un signo de optimismo. Cuando en 1929 se alargó la falda, coincidió con la bancarrota de la Bolsa de Nueva York. Esos tirolezcos en los trajes femeninos son para estas gentes absurdas y extrañas, un gran signo de confianza internacional.

LOPEZ MAC MILLAN

Se levanta el toque de queda en Santiago de Cuba  
LA HABANA, 12.—Ha sido levantado en la ciudad de Santiago el toque de queda que estaba en vigor desde el día 26 de julio último. En Santiago, continúan en vigor, en toda Cuba, la suspensión de las garantías constitucionales decretadas en aquella ocasión.—(Efe.)

### Tienen los rusos la bomba de hidrógeno?

LA POLITICA MAS PRUDENTE —ESCRIBE EL «NEW YORK TIMES»— ES CREERLOS Y OBRAR EN PLENA CONSONANCIA  
WASHINGTON (Cronica especial para nuestro periódico)  
Ahí tenemos de nuevo a Malenkov. Lleva una rama de olivo en una mano y en la otra la bomba de hidrógeno.

Ofrece la paz o la guerra y trae loca verdaderamente a toda la Prensa y a todas las Cancillerías internacionales, que discuten, cual tema de primerísima actualidad, si Malenkov ha dicho verdad o mentira cuando ha negado a los americanos el monopolio de la bomba de hidrógeno.

Pocas veces hemos presenciado un alboroto semejante como el que tenemos a la vista con la afirmación del primer ministro ruso.

¿Poseen los rusos la bomba de hidrógeno? Malenkov ha hablado con una cautela artera y sibilina. Vea el lector lo que ha dicho:

—Los Estados Unidos—es su expresión textual—no son los únicos que poseen el monopolio de la producción de la bomba de hidrógeno. Los hechos están reduciendo a la nada todos sus cálculos sobre la debilidad de la Unión Soviética.

Y estas palabras han sido suficientes para sembrar el desconcierto tanto en el Occidente europeo como en la lejana América. No hay periódico que no discuta la posibilidad de ese aserto. Y eso, a pesar de que se ve que esas palabras han sido calculadas con toda exactitud y dirigidas a un fin preconcibido.

—La política más prudente—escribe el «New York Times», que siempre ha sentido extrañas debilidades ante el Kremlin—sería creer que los rusos poseen la bomba de hidrógeno, adoptando nuestra diplomacia esa suposición.

Si el oráculo neoyorquino logra imponer su punto de vista entre los muchos lectores que entre sus líneas buscan la verdad y orientación, el éxito de Malenkov no puede ser más completo.

EN EL ORDEN DE LAS POSIBILIDADES  
En el orden de las posibilidades, no remotas, sino más bien próximas por cierto, no es posible dudar de que los rusos están en posesión de los datos esenciales para fabricar toda clase de artefactos atómicos y, por otra parte, nadie sabe hasta dónde han logrado lle-

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

Terminada la comida, Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa y todas las personalidades asistentes a la misma pasaron al salón de recepciones, donde fue servido el café. A continuación, el Caudillo y su esposa asistieron a la brillante fiesta que se organizó y que transcurrió en un ambiente de distinción, siendo amenizada por dos orquestas. Sus Excelencias permanecieron un buen rato presenciando la fiesta, y luego se retiraron a su residencia del Palacio de Ayolet. Al abandonar la Casa Consistorial, la orquesta interpretó

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

### Los Sindicatos mandan

THOREZ QUIERE REINTEGRAR A ANDRE MARTY EN SU PUESTO. PIDE PAZ EN EL PARTIDO  
IRUN AL DIA (Cronica especial para nuestro periódico)  
Francia es el país que más presume de democracia en la historia mundial. Y sin embargo, por propia confesión, hasta la revolución vivió bajo el dominio de 200 familias feudales, de 200 funcionarios prácticamente dueños de la Administración. Y hoy, conforme revela «Le Figaro», está a voluntad de 200 dirigentes sindicales.

Contra ellos está dando con éxito la batalla Laniel. «Logrará el triunfo».

Por de pronto, el nuevo presidente sigue impertérrito su camino. Y ya ha aparecido en el Diario Oficial, tras tres largos días de deliberaciones, el primer tren de decretos que comprenden casi toda la vida francesa: allí se toman medidas de orden financiero; se regulan las actividades profesionales, se habla de las vacaciones, de los alquileres y de la construcción, de las reformaciones económicas, de las coexistencias sociales, etc., etc. No obstante, los sindicatos avisan y siguen mandando en la calle. A pesar de que el Gobierno difiere la situación, ésta es confusa, y las huelgas parciales abundan.

¿QUE HACE THOREZ? Todos se acuerdan de él en esta época de agitaciones sociales. Pero no han sido los comunistas quienes las han desencadenado, sino sus hermanos en Marx, los socialistas del S. F. I. O.

Thorez está tras una cerca de 2'80 metros de alto en Bessinville. Cuando hace sol, es posible verle en su silla con ruedas. Desde su regreso, solamente dos veces ha abandonado su retiro, una para volar en las elecciones municipales y otra para una reunión del Comité central.

Aun admitiendo que la ciencia soviética haya salvado a Thorez de la muerte, no se puede decir que por eso haya hecho milagros; por de pronto, no ha logrado devolver a los comunistas franceses sino un feo fantasma. Creíase capaz de resolver la crisis del partido comunista francés, y nada ha hecho.

No por eso ha sido inútil su presencia. Ha contenido aquellos movimientos de desconfianza que se observaron en la base del partido

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

Terminada la comida, Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa y todas las personalidades asistentes a la misma pasaron al salón de recepciones, donde fue servido el café. A continuación, el Caudillo y su esposa asistieron a la brillante fiesta que se organizó y que transcurrió en un ambiente de distinción, siendo amenizada por dos orquestas. Sus Excelencias permanecieron un buen rato presenciando la fiesta, y luego se retiraron a su residencia del Palacio de Ayolet. Al abandonar la Casa Consistorial, la orquesta interpretó

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

Terminada la comida, Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa y todas las personalidades asistentes a la misma pasaron al salón de recepciones, donde fue servido el café. A continuación, el Caudillo y su esposa asistieron a la brillante fiesta que se organizó y que transcurrió en un ambiente de distinción, siendo amenizada por dos orquestas. Sus Excelencias permanecieron un buen rato presenciando la fiesta, y luego se retiraron a su residencia del Palacio de Ayolet. Al abandonar la Casa Consistorial, la orquesta interpretó

de Franco con un hermoso ramo de flores.

### Los Sindicatos mandan

THOREZ QUIERE REINTEGRAR A ANDRE MARTY EN SU PUESTO. PIDE PAZ EN EL PARTIDO  
IRUN AL DIA (Cronica especial para nuestro periódico)  
Francia es el país que más presume de democracia en la historia mundial. Y sin embargo, por propia confesión, hasta la revolución vivió bajo el dominio de 200 familias feudales, de 200 funcionarios prácticamente dueños de la Administración. Y hoy, conforme revela «Le Figaro», está a voluntad de 200 dirigentes sindicales.

Contra ellos está dando con éxito la batalla Laniel. «Logrará el triunfo».

Por de pronto, el nuevo presidente sigue impertérrito su camino. Y ya ha aparecido en el Diario Oficial, tras tres largos días de deliberaciones, el primer tren de decretos que comprenden casi toda la vida francesa: allí se toman medidas de orden financiero; se regulan las actividades profesionales, se habla de las vacaciones, de los alquileres y de la construcción, de las reformaciones económicas, de las coexistencias sociales, etc., etc. No obstante, los sindicatos avisan y siguen mandando en la calle. A pesar de que el Gobierno difiere la situación, ésta es confusa, y las huelgas parciales abundan.

¿QUE HACE THOREZ? Todos se acuerdan de él en esta época de agitaciones sociales. Pero no han sido los comunistas quienes las han desencadenado, sino sus hermanos en Marx, los socialistas del S. F. I. O.

Thorez está tras una cerca de 2'80 metros de alto en Bessinville. Cuando hace sol, es posible verle en su silla con ruedas. Desde su regreso, solamente dos veces ha abandonado su retiro, una para volar en las elecciones municipales y otra para una reunión del Comité central.

Aun admitiendo que la ciencia soviética haya salvado a Thorez de la muerte, no se puede decir que por eso haya hecho milagros; por de pronto, no ha logrado devolver a los comunistas franceses sino un feo fantasma. Creíase capaz de resolver la crisis del partido comunista francés, y nada ha hecho.

No por eso ha sido inútil su presencia. Ha contenido aquellos movimientos de desconfianza que se observaron en la base del partido

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

Terminada la comida, Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa y todas las personalidades asistentes a la misma pasaron al salón de recepciones, donde fue servido el café. A continuación, el Caudillo y su esposa asistieron a la brillante fiesta que se organizó y que transcurrió en un ambiente de distinción, siendo amenizada por dos orquestas. Sus Excelencias permanecieron un buen rato presenciando la fiesta, y luego se retiraron a su residencia del Palacio de Ayolet. Al abandonar la Casa Consistorial, la orquesta interpretó

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.

En otras mesas ocuparon sitios preferentes la esposa del ministro de Comercio, señor Arburúa; el ministro de Agricultura, señor Cavestany; el de Información y Turismo, señor Arias Salgado, marqués de Huétor de Santillán; capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Aleubilla; ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco; el general jefe de la Región Aérea peninsular, señor Lacalle; presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don José María Caballero; segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, don Federico Nieto Antúñez; comandante militar de Marina; ministro de Comercio, don Manuel Arburúa; señores del ministro de Información y Turismo; esposa del ministro subsecretario de la Presidencia; conde de la Reina, don José Luis Arrese; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Tomás Carrión Gofí; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia, marqués de Huétor de Santillán; gobernador militar y otras autoridades y distinguidas personalidades.

Terminada la comida, Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa y todas las personalidades asistentes a la misma pasaron al salón de recepciones, donde fue servido el café. A continuación, el Caudillo y su esposa asistieron a la brillante fiesta que se organizó y que transcurrió en un ambiente de distinción, siendo amenizada por dos orquestas. Sus Excelencias permanecieron un buen rato presenciando la fiesta, y luego se retiraron a su residencia del Palacio de Ayolet. Al abandonar la Casa Consistorial, la orquesta interpretó

de Franco con un hermoso ramo de flores.

Seguidamente se celebró la cena, ocupando el Generalísimo y su esposa la presidencia. A la derecha de la mesa presidencial se situaron el alcalde; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo; el ministro de Justicia, señor Turumendi; la esposa del ministro de Hacienda, Sr. Gómez de Llano, y el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez. A la izquierda la esposa del alcalde de San Sebastián; el ministro de Asuntos Exteriores; la esposa del ministro de Justicia; el ministro de Hacienda; esposa del ministro de Agricultura, señor Cavestany, y el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González.